

In Overdracht

1232.82

Goudwinning:

1/3. des opbrengst van de permitten in de maanden
April, Mei & Juny of afgegeven voor den Oprecht
over de goudplaatken 80. —
1/6. ~~de~~ voor de armen van dees eiland 40. —

120. —

Landsclaven:

voor 13. weken ran boen van den 5. April of tot en met
den 4. July van 5. Landsclaven 50. 55.
voor aangekochte medicijn voor de lands-
claven 5. 10.
voor 39. Ellen snabruggehuinen à 30st 14. 04.

75. 09

Landsgebouwen:

reparatie aan deesre, gemeente dit kwartaal.

timmerman Slecht 75.

1. mekeloa 12. dagen à 1st 15. —

1. ~~de~~ 2. " " 2. —

1. ~~de~~ 1. " " 1. 40.

1. Opperman 13 1/2 " " 50st 0. 75.

1. Reuver 1. " " 1. 50.

1. timmerman 3. " " 3. —

30. 40.

aangekochte benodigdheden, gemeente
dit kwartaal.

2. hangeloten 2. —

1. stuk yew 30.

2. Lakken à 50st 1. —

0. D. Lodwit. " 2. —

2 1/2 kan. Lynolie à 1. 20. 3. —

1/4 D. Goning's geel 1. 25.

1/2 kan. Lynolie 02 1/2.

Stroodsthuacten 00. —

11. 77 1/2

42. 47 1/2

Diverse benodigdheden uit Canacas ontvangen:

2. nieuwe wagenijers à 1. 10. 2. 20.

0. schroeven daaron " 24.

10. D. lazerspijkers " 24st 2. 40.

Daarover

4. 84

1470. 00 1/2

Van Overdracht

1725. 30.

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a ledger or account book, with some numbers visible on the left margin.]

Daagover

1725. 30 1/2

Van Overdracht

4. 84. 11/2

1. paar stumhengels à 2. 20. — 13. 20.
2. kistje voor de schouw, op hangek. — 50.
12. vathmet ypen banden à 2. 98 — 24. 98.

53. 52

Vrachtgelden:

op autorisatie van het Bestuur te Curacao in dit kwartaal betaald:

voor goederen uit Curacao ontvange 8. 10.
van 1/4 Jf. van 2200. — idem 5. 50. 13. 90.
van 1/2 Jf. als kharstingen Curacao vers. 7. 12 1/2
zonden en a haas betaald
van 15. tonnen leuw hout naar Curacao idem idem 155. — 142. 12 1/2

156. 02 1/2

Diverse onkosten:

voor huur van booten en roeiers tot het afbrengen van elk den lande compleetende in drie afdeelen de hal korens — 28. 50.
voor het maken van een schepel tot het me. ten van kalk — 1. —
voor huur van een gebouwt ten behoeve het Kommandement hier over de maanden April, Mei & Juni à 4. — 12 maanden — 24. —
voor het kappen van 43,750 lb leuw hout à 60 1/2 lb 1/2 — 202. 50.
voor huur van loom tot het verscheppen naar Curacao van 15. tonnen leuw hout van de Soletten, Dorothea & Soamigo — 4. 50.

317. 50.

Nieuw Kulturen

den Kommanden C. Sarman v. als Inspecteur voor toelaag over de maanden April, Mei & Juni — 200. —

Aflossingement Canachito

den deing. Christen Wagner voor tract. ment over de maanden April, Mei & Juni — 200. —

2

Daagover

200. — 200. — 1997. 77

Overdracht

1725. 30%

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a ledger or account book, with some numbers like 100.00 and 100.00 visible.]

Drageur

1725. 30%

Overdracht

18. 41 / 15 1/2

Voor 1/2 Klaas de Vries lang 4 1/2 ells	16. 51
1 1/2 ells vlagge Eys 3d - 1/10	3. 20
	80. 02

Diverse Onkosten

Voor het kappen van 20,085 D. Vervant a 60d	120. 51
Groen en blauw tot het vervoeren na Linanen	
van 15 1/2 Tonnen Vervant na de Gistellen Dord.	
thuis, Los Amigos	6. -
Hiervan een gebouwd ten behoeven het Kon.	
inrunderen voor de maand Oct. Nov. Dec.	21. -
	147. 51

Meine Kulturen

De Kommandeur J. Jarmann als Inspecteur
voor Soeking over Oct. Nov. & Dec. d. j. - 200. -

Etablissement Comarche

den dierige Opziater Wagner voor tractement	
over Oct. Nov. & Dec. d. j.	200. -
1000 opziater Lamps voor idem, 15 Oct.	
tot 16 Dec. d. j.	62. 50
1 Schapeherder 92 dagen a 25 pf	32. 20
Wachtgeld voor 2 nachten idem 92 dagen a 1 1/2 pf	13. 80
ditte - 1 d. 15 Lonsfontenzen a 35 pf	5. 25
17 mannen 7890 ells Grappels a 2 1/2 pf	197. 25
17 id. - 1120 pf d. j.	402. 87 1/2
1 Jong - 72 1/2 " - 20 pf	22. 05
2 Jongen - 122 1/2 " - 25 pf	20. 62 1/2
3 id. - 105 " - 20 pf	21. -
4 id. - 218 " - 15 pf	40. 20
10 Vrouwen - 727 " - 20 pf	145. 40
1 meisje - 40 " - 15 pf	6. -
1 mottel - 19 1/2 " - 1 1/2 pf	29. 25
2 Opium - 19 " - 50 pf	9. 50
20 grote Spinnen 22 Horbotten voor de	
dekking der Cochenille	6. -
442 Spinnen 22 van het Lapp. eind	22. 10
24 Eggs minifstek, 25 - 20 pf; 2 - 12 1/2 pf; id.	4. 37 1/2
10 id. Fries - 40 pf van het laatste eind	4. -
2 Eggs draagten Latten	6. -
2 Wit Kivarts - 1 1/2 pf	15. -
3 Eggs vlichtwerk voor het draaghuys d. id.	75. -
Drageur	1255. 87 1/2
	200. -
	1754. 50

20 Aan Overdracht
 De meer en uitzoek daarvan opbrengst over dit
 kwartaal

f 2249.85

1233.97 1/2

[Faint handwritten ledger entries, mostly illegible due to fading and a diagonal line drawn across the page.]

f 3483.84 1/2

20 Per overdracht f 1255.87 1/2 / 200 - f 1754.53

Schied voor de week E. d.	1.25
idem , , tack 05	1.20
idem , , Pict	1.50
Een balk van het drooghuis	1.20
200 Klinkers 2 1/2 p. - van de Oven	5.-
8 meest zakke	5.-
Kabelgaren bij het beschrijven de loodhoute	2.30
10 Spijstelen	75
2 Schapen v. d.	35
Maakloon van een kofje	1.50
Spijkers	20
949 de Netto meemeren mat 2 1/2 p.	28.47
6 plog schary	18
2 kopen loodhoute dekten	12
12 Engelse Spijzen	15
6 melkwater	2.10

1351.69 1/2 1351.69 1/2

Etablissement Locotera

den Heden opzegde Lampe van traktament	
over 1/2 maand Decemb	12.50
14 mannen - 281 days - 25 d.	98.35
19 Vrouwen - 57 , - 20 .	11.40
4 jongens - 32 , - 25 ,	8 -
2 id	40
2 id	1.65
15 meisjes - 57 , - 15 .	7.65
4 id	2.80
Wachtel - 36 . - 35 .	12.60
Een slotje	50
10 Spijstelen	75
6 Spijzen	6 -
12 id van Louag	15 -

177.60

f 183.82 1/2

Van Lands gezaghebbers

Grond belasting	335. 75.
Belasting op Slaven	159. —
id op Huishouders	19. —
id op Drankwinkels	42. —
Ligehragt	124. 25.
Inkergetien	125. —
Tonnigelden	10. 93.
Ingevoerde Producten, goederen	9. 46.
50 Penning	59. —
Mitvoer van Slaven	13. 33.
Belasting op de verkoop van Slaven	32. —
Pariteiten ter Goudwinning	19. —

1078. 99

Verkochte Producten

50.000 Ponder Pokhout a 15.50 p. Fort	391. 34.
8.000 " Rood mesfouk f 27	503. —
1867 " Alou	579. 62.

1078. 99

Draag over

1078. 99

Per Tractementen en Personale Toelagen van Ambtenaren

Kommandeur J. Jarmant f. over de maanden Jan. Febr.	350. —
en Maast d. f.	90. —
Kolon. Schryver C. Ravens. over id	75. —
Opzigter G. G. G. S. Schwenck over id	200. —

715. —

Soldijers en Kanis oengelden.

Batterij wachter J. N. Spucht over de maanden Jan. Febr.	45. —
Maast d. f. 90 dagen a 50 daags.	

Polagen

Batterij wachter J. N. Spucht als dienst doende	
Wistatue over de maanden Jan. Febr. M. d. f.	15. —
J. C. Schwenck tot het rond bezorgen der keningen en aanmanen der Belasting schul.	6. —
digen over id	21. —

Bureau kosten

voor Schryf behoeften over het 1. kw. d. f.	50. —
---	-------

School geld

voor kinderen van behoeftige Ouders	
tractement van de Onderwyzer A van Draag.	
over de maanden Jan. Febr. M. d. f.	100. —

School behoeften

voor aankoop van boeken en andere Schoolbehoef.	
ten ten dienste der kinderen dien van 's lands mege	
onderwys genieten. ingv. disp. van den H. Gezaghbbel	
16 Maast no. 13 3/20	25. —

Goedsdienstig Onderwyzer

gratificatie van den Onderwyzer A van Draag.	
over de maanden Jan. Febr. M. d. f.	50. —

Draag over

1006. —

Aan Overdracht

f 2007.72

Per Overdracht

22

f 1006

Goudwinning

1/3 Over opbrengsten van de permitten in de maanden
Jan: Febr: Maart d.j. afgegeven voor den Opzigter van
de Goudplaatsen f 6.34.
1/6 id: voor den armenkas dizes Eilands " 3.16.

" 9.50

Lands Slaven

voor 6 weken rentaven van de 5 Lands Slaven sedert
den 3 Jan: tot en met den 3 Febr: d.j. f 26.10.
voor 4 weken rentaven van 4 Land Slaven sedert
12 Febr: tot en met 13 M^t: d.j. 13. 20.
voor 2 weken aan de Slaaf Pedro Martijn van
28 Febr: tot en met 15 Maart " 2. 10.
2 weken van 5 Lands Slaven van 14 Maart
tot en met 27 M^t: " 8.70.
Voor 39 Ellen Conabrug's linnen a 26 " 10. 14.
Voor naaivoon der kledingstukken " 2. —

" 62.24.

Lands Gebouwen

reparaties aan deelen in dit kwartaal
1 metselaar 12 dagen a f 1.50 f 18. —
id 15 " " f 1. — " 15. —
1 Opfuerman 25 " " 50^c " 12.50.
id 12 " " 40^c " 4.80.
1 Timmerman 5 " " f 1.50 " 8.25.
id 16 " " f 1. — " 16. —
1 Schilder 9 " " f 1. — " 9. —
id 3 " " 45^c " 2.25.
aangekochte benodigheden gedurende dit kwart: f 83.80.
500 Stengels a f 2. — de 100 f^s " 10. —
18 N. W. I Planken a 10^c " 1.80
1 Span " 1.50
benoodigt hout " 2.50.
2 Schipels Cement a f 2. — " 4. —
1 Pakje Zwartel " 50.
Stroo met krasten " 1.97

Draag over

f 2007.72

Draag over

f 108.075 f 1077.74

6

Van Overdracht

f 2007.12

Van Overdracht

f 2007.14

kleine uitgaven — 25
 4 1/2 to Singel Spijkers a 40¢ — 1.70.
 — 110.025

Cracht gelden.

voor 25 Ton, 500 to Poth. 4 Ton verpoot naar Curacao
 verzonden, aldaar betaald f 165.—
 Op autorisatie van het Bestuur te Curacao.
 in dit kwartaal betaald
 voor goederen uit Curacao ontvangen " 3.50.
 voor 1/2 p.c. van f 500. " 1.25.
 voor Pasagie van den lands Hary Pedro Mar.
 " ten " 2.—
 — 167.75

Diens benodigdheden uit Curacao ontvangen

1 perkament Leef — 5.—
 39 Ellen Onabrugslinnen a 25¢ in lands
 (Slaven)
 50 to Loodwit — 14.—
 24 pinten gek. lijnolie a 42¢ — 10.08.
 24 do ongek do " 36¢ — 3.64.
 4 pullen a 30¢ — 1.20.
 2 grote veerkraasten a f 1.— — 2.—
 2 punt kraaster a 35¢ — 70.
 2 flesschen terpentijn a 60¢ — 1.20.
 1 mandje — 05.
 4 to spaansch groen a f 1.50. — 6.—
 4 to vriesch do " f 1.50 — 6.—
 4 to zwartels a 0.40 — 1.60.
 4 to Puumsteen a f 1.— — 4.—
 10 kryptiet a 10¢ — 1.—
 1 vatje — 10.
 6 paen duimvingels voor dueren a f 3.— — 18.—
 6 do do vensters a f 1.50 — 9.—
 10 to Singel Spijkers a 25¢ — 2.50.
 10 " Gas do " 24¢ — 4.80.
 4 " Zwartel " 40¢ — 1.60.
 2 pakjes raamspijkers a f 1.— — 2.—

Dragover.

f 99.47 f 1355.51

Dragover

f 2007.15

Aan Overdracht.

2007/72

Draag over.

2007/72

Per overdracht

99.47 / 1255.57

1 vatje _____ 10.
 1 kistje Medicijnen _____ 32.50.
 6 vaten met yzer banden _____ 11.94.
 4 galeivaten _____ 6.38.
 2 kamendeur sloten met koper krukker / 350. 7. —

137.39

Aangekochte benodigdheden voor onder-
 schiedene diensten.

552 St. W. Planken a 10 f. 6. — 55.20.

Diverse onkosten.

Verpleging, aangekochte medicijnen voor de
 lands slaaf Pedro Martin _____ 15.40.

Voor het inbinden van boeken behoren
 de tot de archieven van het Koloniaal
 kantoor goed gekend by Dispo van den
 Heer Gezaghebber tot 7 July 1831 1/2 f. — 19. —

Voor huur van een Geboort ten behoeve
 van't kommandements Heis over 't kwar-
 taal a f. — p. maand _____ 21. —

Voor het kappen van 4275 St. beeshout
 a 60 f. p. % & _____ 25.65.

Sjouwenloon tot het inschepen van Poh
 beeshout, het huur van boten _____ 11. —

122.05

Nieuwe Traktanten.

De Kommandeur Jarmans, als inspecteur
 voor toelag over het 1. kwartaal d. j. _____ 200. —

Etallement Canachito

den dreg. Opzichter Wagner voor
 tractement over het 1. kwartaal d. j. _____ 200. —

den ads. Opzichter Lampe over id. — 75. —

90 dagen huur aan de schaapher-
 den a 35 f. — 31.50.

Wachtgeld voor 2 wachters ieder
 90 dagen a 67 f. p. hoofd _____ 13.50.

Draag over.

320 00 f 200. — 1690.15

Aan Overdracht

2007/72

Per Overdracht

320.00 200.00 1690.15

Wachtgeld 1 nachter 14 son's festdagen
 a 35¢ _____ 4.90.
 18 man 1091 1/2 dagen a 35¢ _____ 382.02
 1 jongen 4 " " 30¢ _____ 1.20.
 3 id's 119 " " 25¢ _____ 29.75
 1 d. 75 " " 20¢ _____ 15.20
 5 d. 306 " " 15¢ _____ 45.90.
 13 vrouwen 890 " " 20¢ _____ 178.00
 4 meisjes 303 " " 15¢ _____ 45.45.
 2 kinderen 85 " " 10¢ _____ 8.50.
 1 mitselaar 19 1/2 " \$1.50 _____ 29.25.
 1 opperman 20 1/2 " " 50¢ _____ 10.25.
 1 timmerman 4 " \$1.50 _____ 10.50.
 1 d. 6 " " 75¢ _____ 4.50
 maststokken tot dekking der boeielle " 2.50
 14 0' W.I. planken a 10¢ _____ 1.70
 4 1/2 to spykers a 40¢ _____ 1.80
 16 Spijsteulen a 075¢ _____ 1.20.
 1 hangdootje met sleutel _____ 50.
 3 1/2 to tolen a 40¢ (dekking van een ^{huysje} _____ 3.25.
 horketten spauwen tot draging van ^{huysje} _____ 12.00
 40 groote horketten a 075¢ (dekking der boeielle _____ 3.00
 3 1/2 kannen doorns a 10¢ _____ 3.75.
 het maken van een puits _____ 50.
 vier Ezel dragten latten en baun 50¢ _____
 (voor dekking van een huysje) _____ 2.00
 3 stungen schilspads gaun a 50¢ _____ 1.50.
 8 smet zakken a 62¢ _____ 5.00
 5 latie hout en a 25¢ _____ 1.25

1125.37

Etablissement Locotora.

12 mannen 268 dagen a 35¢ _____ 93.80
 2 jongens 30 " " 25¢ _____ 7.50.
 6 d. 61 " " 15¢ _____ 9.15.
 8 vrouwen 38 " " 20¢ _____ 7.60.
 2 kinderen 20 1/2 " " 10¢ _____ 2.00.
 22 nachten wachtgeld a 15¢ _____ 3.30.

Draag over.

2007/72

Draag over.

124.20 1325.37 1690.15

Van Overdragt

Te meer in uitgaaf dan in opbrengst over
dit kwartaal

f 2007.72

1138.01

f 2115.13

Per Overdragt

horketten & Sparren tot duiging der mais. " 4.

Zaaihuur " 2.

f 124.20 f 122.37 f 102.15

132.20

155.37

f 3115.73

Opgemaakt te Aruba den 15 Juny 1847
Des Kommandeur des Eilands

Jansen

Aan Lands geregtig heden

Gronde belasting	248. 75
Belasting op Slaven	234. 50
Belasting op Huis bedienden	12. —
Belasting op drankwinkels	48. —
Legel recht	166. 62 ⁵
Ankergeld	90. —
Tonnel gelden	19. 82
Ingevoerde Producten goederen	7. 97
50 Penning	2. 68
Belasting op den vervoer ^{vervoer} van Slaven	176. —
40 ^e Penning	10. 99
In & uitvoer van Bestialen	9. 33
Permitteren te Goudwinning	82. —

1133. 66⁵

Verkochte Producten.

3000 ponden rood wachhout af 23 p. t. m.	92
1400 " aloe harst " 40 p. t. m.	564
282 1/4 " Cochenille af 3 p. t. m.	846. 75
41 " Lacatille	125. 05

1624. 80

Deaag over

2466. 46⁵

Per Tractementen en Personele Toelagen

van Ambtenaren

Konink andeer jaarmant over de maanden April, Mei en juni d. j.	350. —
Troon Scher over C. Raven over id	90. —
Overzicht & Lijst van J. Schuengel over id	75. —
H. C. Pastoor M. Rommelt over id	200. —

715

Soldij en Rantsoeng Den

Batting Wachten J. V. S. Licht over de maanden April, Mei en juni d. j. 91 dagen ad	45. 50
---	--------

Toelagen

Batting Wachten J. V. S. Licht als dienst doende Secretaris over de maanden April, Mei & juni d. j.	15. —
J. C. Schuengel tot het rondbezorgen der rekeningen en aanmanen der Belasting over id	6. —

21

Bureau kosten

voor schryftbeheften over het 2 ^e kw. d. j.	50. —
--	-------

School geld.

voor kinderen van behoeftige Ouderling tractement van den Ouderling van Draagt over het 2 ^e kw. d. j.	100. —
--	--------

Gods diensdag Ouderling

Gratis catie van den Ouderling van Draagt over het 2 ^e kw. d. j.	50. —
---	-------

School behoeften

aan den Ouderling van Draagt over het 2 ^e kw. d. j.	25. —
--	-------

Deaag over

1006. 50

Aan Overdracht.

2466.46

Overdracht

2466.46

Per Overdracht.

1006.50

Goudwinning

1/3 aandeel der opbrengsten van de permissien
in het 2^e kwartaal der afgegeven voor den Oprichter
van de goudplaatsen 24. 34.
1/6 aandeel voor den aannemer des eiland 13. 66

41.

Landsgebouwen

reparatie aan deuren in dit kwartaal
1 ontelaar 6 dagen a 1.50 9. —
1 d. 9 " " 1. — 9. —
1 d. 12 " " 1.50 9. —
1 opfuerman 18 " " 50 f 9. —
1 jonger 4 " " 25 f 1. —
1 d. 3 " " 20 f 60. —
1 Schilder 2 " " 1.50 3. —
1 d. 3 " " 1. — 3. —
timmerman 1 elpucht 7.25
2 kannen lyn Oli af 2. —
2 Schepels Cement " 2.40 4.80
5 d goedaard " 25 f 1.25
20 d Rik " 25 f 5. —
2 nieuwe zakken " 50 f 1. —
1 stuk Plank 1. —
stev metkwaaten 90. —

66.80.

Diverse benodigde kleden uit Caracas ontvangen.

gen. —
vallen met yare banden voor de alou
lekking 11.94.
2 vaatjes loodmit a 5.50 11. —
6 d spaansch groen. 1.50 9. —
4 " Konings gel 3. — 12. —
10 pinten gek lyn olie " 42 4.20
10 " ongeek d. " 36 3.60
2 pullen 30 2.60 8.40
4 grote veegkwaaten " 1.20 4.80

Overdracht

57.14.

1114.30

12

Aan Overdracht

/ 2766.46

Graag over

/ 2766.46

Per

Overdracht.

/ 57.14

/ 1114.30

2 klein verkwasten	a 75¢	1.50.
12 paars duimhengsels	" 1.50	18. —
2 " " " " 3. —		6. —
10 to lastpukers	a 24¢	2.40
10 " Enkelde	"	2.40
1 vatp. hierover		10. —
6 vgrendels op peloton	a 70¢	4.20
26 bransmen	a 6¢	1.44
1 kist ten inpakking		60. —

93.78.

Ten dienste van de kutteren

1050 to meeremen musta	3¢	31.50.
hierover braten	a 20¢	1.20.

32.70

Door Canachito

1 pis poerga 109 Ellen	a 12 1/2¢	13.62 1/2
5 to kist a 25¢		1.25
20 kanten ten a 25¢		5. —
4 pullen	" 30¢	1.20
verscheping van 100.000 Cochinill nestjes		75. —
Door 40 Cochinill dwogbakken	a 80¢	32. —
24 blikke piper buffen		4.80
40 afnem. kokettjes	a 2 1/2¢	1.20
1 Storing Lief		5. —

171.77 1/2

Brachtgelden

op autorisatie van het Bestuur te Curacao
in dit kwartaal betaald
voor goederen uit Curacao ont-
vangen.

1/4 p. t. van 1000.		2. —
voor 7 tonnen verfhout na Curacao		63. —

Bracht van diverse p. d. Bark ten Her.

manos en jung. p. l. van hieraants na Curacao.	100. —	187.25.
--	--------	---------

Diverse onkosten

voor het afbrengen van 1600 to verfhout giden.
sinds dit kwartaal gelieft a 60¢ per 100 to

Graag over

/ 1567.10

Aan Overdragt

2466 46

De Overdragt

1823.00 / 200

1745 5

1 Opfuerman 73 dagen a 50¢ — 36.50
1 Timmerman 66 " " 1.50 — 99. —
1 do 13 " " 1. — 13. —
1 Schilder 19 " " 1.50 — 28.50
machtgeld voor 2 wachters uen 18^e — 13.65
91 dagen huur aan den schaapherder
a 35¢ — 31.85
machtgeld voor 1 wachter 17 Tons fust
dagen a 35¢ — 5.95
45 10^e pp. ribben a 13¢ — 5.82
146 10^e pp. Planken a 13¢ — 22.88
147 10^e pp. 8^e " 12^e — 18.37^e
109 10^e pp. do. " 10^e — 10.90
161 kannen doorns a 10¢ — 16.10
5 froun hingsels mit duimen — 3.75
20 10^e spijkers a 40¢ — 8. —
1 1/2 10^e lym. " 75 — 1.12^e
reparatie aan 2 sloten a 50¢ — 1. —
4 koppen schuurmunt a 50¢ — 2. —
10 mit kramen a 07^e — 75
6 10^e Cement a 25¢ — 1.50
1 water om te mitten — 30
Een lesten mit de vracht van Cera^{cao} — 12. —
Een touw voor de fust — 1.30
6 10^e gemalen kuyt a 20¢ — 1.20
4 10^e mitlood a 50¢ — 2. —
8 kalk in mest zakken 62^e — 5. —
6 makotten a 10¢ — 60
4 10^e Pih. " 25¢ — 1. —
10 1/2 10^e draagten vlechtwerk a 30¢ — 3.15
4 " latte a 50¢ — 2. —
9 1/4 ellen todotenmos " 30¢ — 2.79^e
30 Yards " " 26¢ — 7.80
4 kisten a 2. — 8. —
1 stung schildpadgaun — 50.
het maizen & vernajen van Pichu
zakken. — 82^e

1622 13

Draagover. 2466 46

Draagover. 1822 13 / 1745 15

Aan Overdracht

te meer in uitgaaf dan in opbrengst.
over dit kwartaal

2866.46⁵

1115.69⁵

3882.16

Per Overdracht

1822.13 / 1745

Establishment Socotra

voor 3 Mannen 222 dagen a 35 ⁵	99.70
" 1 jongel 5 ⁹ " 25 ⁵	13. —
" 15 Vrouwen 800 ⁵ " 20 ⁵	160.10
" 4 jongen 139 ⁵ " 15 ⁵	23.92 ⁵
" 2 kinderen 44 " 10 ⁵	4.40
14 waachten waakhout 16 ⁵	2.10
97 st w ⁵ Planken 10 ⁵	9.70
2 ⁵ te spijkers 40 ⁵	1. —
2 stingen schelpadgen 50 ⁵	1. —
4 st Pih 25 ⁵	1. —
22 kalabassen 14 ⁵	1.65
24 Erel diagen Brandhout 20 ⁵	4.80
18 m ⁵ 35 ⁵	6.30
waakhout van 11 lekkakke 50 ⁵	5. —
reparati " 8 " —	1. —
2 alou kussen a 1. —	2. —
een aarde spijkst —	10. —
drink water —	25. —

315.02 2134.15⁵

3882.16

Opgemaakt te Araba den 18 September 1847.
De Kommandeur
Jarmán

Debet Administratie Rekening van het

Aan Lands geregtigheden

Grand belasting	269.50
Belasting op Slaven	106. -
id op Huishouders	10. -
id op Drankwinkels	51. -
Legelugt	53.40
Anker gelden	77.50
Tonnage gelden	6.80
Ingevoerde Producten en Goederen	34.31
De Penning	24.60
Belasting op den verkoop van Slaven	32. -
In & Uitvoer van Prestialen	36.66
Overneming ter Goudwinning	10. -
	779.77

Verkochte Producten

Proodverwout 26,400 lb a 22 p. ton	293.70
aloi harst 2,868 " a 133.48 1/2	
Pechinille 566 " id 1594. - 1/2	
Lacatille " 2,40 " 97.20	
	3118.39

Verkochte Prestialen

Exels (vys) a 17 p. stuk	85. -
(Glen (twee) " 30 " "	60. -
N.B. de twee G's behoorde aan't Ryks	145. -
Etablissement van Kulture Canachito	

Daarover 4043.16

eiland Aruba over het 3^e kwartaal 1847 Credit

Per tractementen en Personele Toelagen van Ambtenaren

Kommandeur J. Jarmans over het 3 ^e kwart. d.j.	350
Kolon. Schyve & Ransen id	90
R. R. Pastoor M. Romero id	200
Opzieter's Grootbroer Schwegle id	75
	715

Soldy en en Kantsoengelden

Batterij wachter J. V. Spicht over het 3 ^e kwart. d.j.	
92 dagen a 50¢	46. -

Toelagen

Batterij wachter J. V. Spicht als dienst duende	
Visitaatien over het 3 ^e kwart. d.j.	15
J. C. Schwegle tot het rond brengen der re- keningen en aanmaken der belasting schak- digen a 2 p. maand in het 3 ^e kwart. d.j.	6 21

Privaat kosten

voor Schuyf'behoefden over het 3 ^e kwart. d.j.	50
---	----

Schoolgeld

voor kinderen van bevoegde ouders	
tractement van den Onderwyzer van Draet	
over het 3 ^e kwart. d.j.	100

Godsdienstig Onderwys

Gratificatie aan den Onderwyzer van Draet	
over het 3 ^e kwart. d.j.	50

School bevoegden

Aan den Onderwyzer van Draet over	
het 3 ^e kwart. d.j.	25

Goudwinning

1/3 des opbrengst van de permissien in het 3 ^e kw. d.j.	
afgegeven voor den opzieter over de	
goud plaatsen	6
1/6 d. voor de aannemers dezes Eilands	3
	9

Lands Slaven

voor naaivon de kledingstukken van de landslaven	2
--	---

Draagover 2 1016 17

Aan Overdracht

4043 16.

Aruba over het 1^e kwartaal 1848.

Credit.

De Tractementen en Personele toelagen van Ambtenaren

Kommandeur Jarmant over de maanden Jan^r

Febr. & Maart. d^r 350.00

Koloniale Schryver. over id^r. 90.00

Opzichter & Geregteerde Schreijver over id^r. 75.00

P. K. Pastoor M. Romero. " " 200.00

715.00

Soldy en Rantsvengelden

Battery wachter J. V. Specht over de maanden

January, February & Maart d^r. 90 dagen a 50¢ 45.00

Toelagen

Battery wachter J. V. Specht als dienstdoende Resident over de maanden Jan^r Febr. & Maart d^r. 15.00

J. C. Schreijver voor het rentebezorgen der rekeningen enz. over id^r. 25.00

Bureau kosten

Voor Schryfbekosten over het 1^e kw. d^r. 50.00

Schoolgeld

Voor kinderen van behoeftige ouders tractement van den Onderwyzer A. van Dragt sedert

1^e January d^r. tot en met den 17^e Febr. 54.89

Onderwyzer J. C. van der Ree van 1^e Maart tot 1^e April d^r. 23.22

77.11

Gods dienstig Onderwijs

gratificatie aan den Onderwyzer A. van Dragt.

sedert 1^e Jan^r d^r. tot en met den 17^e Febr. 25.44

Schoolbehoefsten

Aan den Onderwyzer A. van Dragt over het

1^e kwartaal 1848. 25.00

Goudwinning

1/3 der opbrengst van de permissien in de maanden

Jan^r Febr. & Maart afgewin voor den Opreijder de Goud

plaatsen 7.64

1/6 voor den armen kas deses Eilands 3.83

11.50

Drageover

960.05

18

Drageover

4043 16.

Aan Overdracht ————— f 667.25

De Overdracht ————— f 968.05
Lands Slaven.

voor 48 ellen Colletten a 57¢ f 27.56
voor naailoon van dijn " 2. " 29.56

Lands gebouwen.

exp. aan deselven in dit kwartaal

1. Mutselaar 23½ dag a f 1.50 ----- f 35.25

1 de 5 " " " ----- 5. " "

1 de 4 " " " ----- 3. " "

1 Opperman 35 " " 50¢ ----- 17.50

1 timmerman 12 " " f 1.50 ----- 18. " "

1 de 11 " " f 1. " ----- 11. " "

1 Schilder 2 " " f 1.50 ----- 3. " "

1 de ½ " " " ----- 50

50 Singels ----- 1. " "

Stroo rietkwasten ----- 1.95

timmermans hout ----- 2.50

1 Streeg zeilgaant ----- 50

3 nieuw rammen voor 't Holn kantoor ----- 5. " "

6 lb Loedwit a 50¢ ----- 3. " "

2 kannen bypolie af f 1.33 ----- 2.66

voor 't aanbrengen van een Castorol ----- 65

9 kannen leimant ----- 90

Saamlint voor 't kassmandement ----- 40

Schoonmaken van 't holn. kantoor ^{huis} f 2.05

Sjuwerloon by het ind. uitschepen van goederen 1.24⁵ " 115.13⁵

Verachtgelden

voor 2684 fl. alchast verscheept na Curacao

en aldaar betaalt ----- 12. " "

¼% van f 1000.- aangebragt p. de Gld. Dore. ----- 2.50

¼% " f 600.- " " de bark tus ----- 1.50

¼% " f 600.- " " Gld. Dore ----- 1.50

diverse goederen ----- 1.50

aangebragte goederen p. de bark Bonair ----- 14. " "

33. " "

Diverse Onkosten

voor reis en verblyfhosten van den Heer Inspecteur

der Cultuur te Curacao gedurende zijn

zending naon Aruba ----- 39. " "

Drasgover ----- f 1145.54⁵
19

Drasgover ----- f 667.25

Aan Overdracht.

1667.21

Per Overdracht 89. 1143. 54.
 door dezelfde naar Cuba verscheept.
 te weten 50 pm. Cochen. nestjes 38.
 100 id droogbakken 35.
 4 Galy. wateren 7.
 Voor een kwartaal huis huur ten be-
 hoeve van 't Kommandementweest.
 Ult. Maach. d. 21. 240.
 Diverse benodigdheden uit Curacao ontvangen
 1/2 bleeds Nederl. vlag lang 4 el 13. 60.
 1 tros vlaggelys 4. 40.
 1/2 bleeds Ned. vlag 13. 60.
 1 tros vlaggelys 4. 40.
 12 Eng. Pappen af 1. 15 21.
 48 Ellen Colletten voor memorie 12.
 1 boek gr. med. Papier 12.
 16 1/2 d. w. Planken a 9 31. 59.
 3 1/2 d. pp. de 12 1/2 11.
 3 1/4 d. ribben id 4 10 12 1/2.
 2 1/2 d. id id 8. 45.
 20 platen gek. Synolie 34 1/2 7. 50.
 20 d. ongek. de 7. 50.
 2 d. Spirt. tepuntyn a 75 1. 50.
 2 natys Looduit a 5. 50 11.
 4 d. Spaansch groen af 1. 50 6.
 2 " minie a 35 70.
 3 prakys zwartloos 1/2 d 40 60.
 4 d. hard kryt a 25 1.
 1/2 aluin 40 20.
 40 d. ter a 12 1/2 5.
 10 " Las Spykers a 23 2. 30.
 10 " enk. de 24 2. 40.
 2 prakys raamspykers af 1. 50 3.
 5 quindels op platen 40 4. 20.
 6 knippen id id 4. 20.
 4 fraun Levalier staats a 35 1. 40.
 1 dubbeld. dag & nachtslag 2.
 6 vaten met ypen banden af 280 16. 80.

Draagover 1667.21

Draagover 217. 76 1385. 54.
 20

Aan Overdracht

1667 21

De Overdracht

217.45 / 1385.54

16 ellen Colletten a 40^o 6.40
1 pak koperen spijkers 2.64
1 kistje medicijnen 3.01
4 pullen a 30^o 1.20
2 do. zonder prijs
Voor de Spijtt. tusschen 1 buik 05
Voor den anderen arb. 1 kistje 40
1 vatje 10.
1 veld heel 7.
1 v. balie 1.
1 Schuiftafel 26.
1 v. id 10.
1 aanmet id 4.20
1 waak id 5.
1 nachtsloel 14.
1 kaptok 2.
1 paar koperen plakken met staf 6.
1 koperen snuiten met bakje 2.50
3 Stoelen zonder prijs
2 sp. toetennos inh. 123 1/2 170 1/2 pell
a 25^o 1/2 1/2 32.

331.26

Nieuwe Kulturen.

Aan den Kommandeur voor toelag al 500
species der kulturen over het kwart 200.

Etablissement Canachito

den d. g. Priester kagur tractement
over het kwart d. j. 200.
den adf Priester Ditting id 15.
voor mannen 1579 1/2 a 35^o 552.82^o
" jongens 439 1/2 " 30^o 56.85
" " 71 " 25^o 17.75
" " 524 " 20^o 105.40
" " 635 1/2 " 15^o 95.32^o
" Vrouwen 140 1/2 " 20^o 281.50
" v. id 524 " 15^o 18.15
" Kinderen 38 " 12^o 47.5
" de 372 1/2 " 10^o 37.25
" timmerman 11 " 150 16.50.

Tragpover 1521.30 / 200. 1716.81
21

Aan Overdracht

1667.21

De Overdracht

Voor 1 timmerman 3 dagen a fl. 1.50	3.00	1521.30	200.00	1716.81
" 1 Meubelaar 5 " " 1.50	7.50			
" 1 Opperman 5 " " 50 ⁴	2.50			
" Vracht voor 1 wachter gelage 0 ⁷⁵	6.82 ⁵			
" 14 ^{de} 14 ^{de} feestdagen a 35 ⁴	4.90			
" Vracht van 12 Lappen van Curaca	1.50			
" " van 100 Cochenille bakkes				
4 galie vaten	5.00			
" 1 ^{de} kabelg. 40 ⁴ , 125 kannen doorn	12.90			
" 3 Sabels a fl. 1.00	3.00			
" 6 wittekw. a 0.075 ⁴ , 6 Spasels a 0.08 ⁴	4.50			
" 2 malen maektoon de kle				
ding van de Leande slaaf	1.50			
" 50 ^{de} Cochenille nietjes a 50 ⁴ , 24 mahott	26.50	1597.17		
" 2 ^{de} 2 ^{de} Spekers a 40 ⁴ , 4 zakke				
tot vervoer van mais	3.75	4.55		
" benodigde gietermest	26.25			
" 2 matjes voor de Erels				
a 25 ⁴ rep. aan de blinke bakke				
a 50 ⁴	1.00			
" 5 Erels dragten latten a 65 ⁴				
rep. aan het deooghuis	3.25			

35.05

1832 22

Etablissement Socotora

Voor mannen 59 dagen a 35 ⁴	20.65
" 1 ^{de} 1 ^{de} 9 " " 30 ⁴	2.70
" 1 ^{de} 3 " " 25 ⁴	75
" 3 ^{de} 5 " " 20 ⁴	1.00
" 2 ^{de} 31 " " 15 ⁴	4.65
" Vrouwen 59 1. " " 20 ⁴	118.20
" 1 ^{de} 16 " " 15 ⁴	2.40
" 2 ^{de} 2 " " 10 ⁴	20
1 timmerman	1.25
" voormerken als oprigten	25
" benodigt drinkwater	2.80

Daagover 1667.21

Daagover

179.60

3549.03

22

Aan Overdracht

1667.21

Te meer in uitgaaf dan in opbrengst over het

~~1. Januari 1848~~

2081.775

3748.985

De Overdracht

179.60 / 3748.985

Van 1 Stang Schildpad gaunten 50.

" 34 bledragten brandhout 4.40

" 12 palen en 12 stakken 30.

" 12 " " " 2.40

" 12 " " " 3.75

" vracht naar de locaties 2.

199.95

3748.985

Opgemaakt te Ambo den 8 July 1848

De Landghebbes.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

J. J. J. J.

Debet. Administratie Rekening van

Aan Landsaarschigheden.

Grondbelasting. f 64 75

Belasting op Slaven 94

id. Huishoudenden 7

id. op drankwinkels 60

Regelrecht 138 85

Inkerregelden 135

Forsregelden 7 98

Ingevoerde producten geweren 100 07

De Penning 8 00

Belasting op de verkoop van

slaven 16

In en uitvoer van Bestialen 86

Permitten ter goederwinning 89

f 4 00

Verkochte Producten.

15173 Ponden Cochinnille afgeve

f 4638 72

5064 afgeve

1468 125 126 84 1/2 00

Drag over f 52

het Eiland Surinam over het 2^e kwartaal 1818 Credit.

De Fractementen in Personele Toelagen

van Ambtenaren.

Commandeur Jarmen over het 2^e kwartaal f 350

Idem: Schepers C. Rasen 90

R. K. Pastoor M. Romero 1200

den opzichter en ferscheide 75

Soldaten en Ruitersregelden.

De batterijwachter Spekt over het 2^e kwartaal 45 50

Toelagen.

dezelfde als dienstdoende Notarier.

over dat zelfde tijdvak afgeve 15

H. Schieding over het 2^e kwartaal

der rekeningen afgeve 20

Bureauxkosten.

Voor Schrijfbescheffens over het 2^e kwartaal 50

Schoolgeld.

Voor kinderen van behoeftege ouders.

Fractement van den onderwijzer J. C. van der Pijl

over het 2^e kwartaal 100

Godsdienstig Onderwijs.

Justificatie aan den onderwijzer M. van der Pijl

over het 2^e kwartaal 50

Schoolbescheffens.

Aan den Land Schoolonderwijzer

J. C. van der Pijl over het 2^e kwartaal d. j. 25

Goederwinning.

3 der opbrengstende permitten in dit kwartaal

afgegeven aan den opzichter der land f 2966

4 der den armokas des Eilands 1484 44 50

Drag over f 50

Aan Overdracht

7031 525

Per Overdracht

Lands Haren

Voor verpleging van de Haren Martha

3 10

Lands Gebouwen

Voor reparatu aanderelste in dit kwartaal.

1 timmerman 12 dagen a f 1,50 f 18

1 dito 24 " f 3,50 f 3,50

1 Metselaar 1 " f 1,50 f 1,50

1 dito 11 " f 1,50 f 1,50

1 dito 10 " f 2,75 f 2,75

1 Schilder 14 " f 2,50 f 2,50

1 opperman 63 " f 9,25 f 9,25

1 jongen 6 " f 1,25 f 1,25

6 pond Seidmet a f 1,50 f 9,00

1 slaatje dito f 6,50 f 6,50

3 pond krijt a f 0,30 f 0,90

16 pond Engelse bruin a f 0,50 f 8,00

1 kan lijnolie f 1,20 f 1,20

5 pond Lijn f 0,50 f 0,50

10 pond witte was f 1,20 f 1,20

1 hangslot f 0,50 f 0,50

1 slot voor de poort op het fort f 0,60 f 0,60

10 pond schuim van het koloniale

kantoor het gebuurde huis ten einde

van 't krommement. f 4 50 85 70

Discrete benoedigheden uit Lunsche ontzangen

Voor het Magazijn.

15 pond enkele Speijkers a 24 ct f 3 60

20 " Lar dito " f 4 80

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

20 " Lingele " " f 5,00

Maag over

7031 525

~~Overdragt~~

~~7031 52~~

~~Overdragt~~

~~713 40 189 90~~

~~15 pond gul Oler a 12 1/2 ct
12 kransen a 8 ct
1 set ter inpakking
10 pond Lijn a 7 1/2 ct
25 pond hand krijt a 25 ct~~

~~Over het schiedgebruik der in overnood
in het magazijn.~~

~~2 dozen boter a 1/2 lb
20 pinten v. l. l. a 56 ct
10 id. v. l. l. a 42 ct
1 pond Spaanse from a 1/2 lb
2 " " " a 40 ct
2 pakjes (1 pond) zwartel
2 kleine doekhanden a 75 ct
4 hangloten a 60 ct
1 kasje en 2 pakjes med. en w. samen
10 pond dubbele spijten a 24 ct~~

~~Over Canadische.~~

~~125000 Cochonille nesten door den
Heer Inspecteur beschikt.
" 12 ledige meelboten a 40 ct
" 12 Meelsterven.~~

~~Vrachtgelders.~~

~~Over van Anula v. zonden Cochonille 1 26
" 12 ledige meelboten met k. k.
ontvang. en terug gezonden per
de Schipper Dorthia
4 St. damp. o. o. aangebragt p. de
Goleet Les Amigos.~~

~~Magazijn~~

~~734 92 189 90~~

~~Magazijn~~

~~7031 52~~

Aan Overdracht.

f 101 52

De Overdracht.

f 34 95

Door vrucht van het overbrengen van
den Heer J. van der Ree en familie na
alhier al dezelfde goederen na Aruba
p^r de Heer Dorothea ingezigde aan
schrijving van den Heer Gousseneur. 25.-
Aan dezelfde schipper de P. Arancin
Pens. Diense voor 't Magazijn. 2.-
Aan dezelfde later de Heer van der Meulen 1.-

62 95

Orkosten.

Diense aankopen ten behoeve van het
gehuurde huis ten dienste van het
Kommendement ingez. aanscher. in
dato 16 febr. 1816.

f 15 10

Huurloon van booten tot het aan-
brengen van 's aanteel kalk de lande
Competerende.

24.-

3 maanden Huur van een lokaal
ten behoeve van 't Kommendement
dierst. 11 jan^e j.l.

21.- 60 00

Sineure Kulturen.

toelag van den inspecteur.

f 200 -

Enlissement Canachito.

tractement van den dreg. opzichter
over het 2 kwartaal.

f 100 -

den adf. opzichter over id.

75 -

19 mannen 136 dagen a 35 ct

1478 45

2 jongens 120 " " 30 ct

36 -

1 d. 36 " " 25 ct

14 -

1 d. 478 " " 20 ct

95 60

Draag over

f 101 52

Draag over

f 99 03 fen - f 15 08 13

aan Overdracht

52

aan Overdracht.

1899/1900 - 1900/1901

9 jongens 6.1. dagen a	15 ct	135
23 vrouwen 6.1. " "	20 ct	460
9 meisjes 6.1. " "	15 ct	135
3 kinderen 3.1. " "	10 ct	30
1 timmerman 4.1. " "	4.50	4.50
1 stekelaar 4.1. " "	1.00	1.00
1 opperman 4.1. " "	1.50 ct	1.50

Wachtgeld voor den Wachtg. dagen

in 1.2. ct	1.60
in 1.2. ct	1.30
in 1.2. ct	1.30

59 kannen doorns a 1.0 ct

1812 Vaten geiten mest a 1.25 ct

114 peris kadelgaten a 4.0 ct

het wagen der Lichenille Jukken

1 Houtg. Schipg. gaas

Wachtgeld van doorn met lungen

3 wit knaasten

op. aan de tobbe

op. aan de handkar

een koperen plaat tot het meiten

der Lichenille Jukken.

reparatu. aan twee blaken bakken.

een regenmeter.

Establishment Socotora.

4 marmen 8 dagen a 35 ct

Te meer in ontvangst dan in uitgaaf
in dit kwartaal.

Opgemaakt te Auba 8 Februarj 1909.

De Graghtelker.

Jarman

Debit — Administratie Rekening van

het eiland Aruba over het 3 km 1048. Credit

[illegible]

Per			
<u>Tractementen + Personale toelagen</u>			
<u>van Ambtenaren</u>			
Terzaghebber over het 3 ^e kwartaal	350	-	
Koln. Schryver C. Rave	90	-	
R. K. Pastoor M. Romero	200	-	
den Oprechter + Geregts boe	75	-	715
<u>Soldyen + Rantsoengelden</u>			
De Battery wachter over het 3 ^e k ^{rtl}	46	-	
<u>Toelagen</u>			
Gerelste als dienstdoende Visita			
tuur over dat zelfde tydvak a 15 ^e maand	15	-	
J. C. Swengel voor het rondbrengen			
der rekeningen + aanmaning a 2			
per maand	21	-	
<u>Bureau kosten</u>			
Voor schryfbehoeftens over het 3 ^e k ^{rtl} a 1	50	-	
<u>Schoolgela</u>			
Voor kinderen van behoeftige Ouders			
tractement van den Onderwyser			
J. C. van der Ree over het 3 ^e k ^{rtl} a 1	100	-	
<u>Godsdienstig Onderwys</u>			
Gratificatie aan den Onderwyser			
J. C. van der Ree over het kwartaal	50	-	
<u>School behoeftens</u>			
Aan de Lande School Onderwyser			
J. C. van der Ree over het kwartaal	25	-	
<u>Gouarrinning</u>			
1/2 der opbrengsten van de permissien			
in dit kwartaal afgegeven aan den			
oprechter der Goudplaatsen.	10 33	-	
1/2 voor de armen kas des Eilands.	17. 27. 50	-	
<u>Lande Slaven</u>			
Voor verpleging van de Lande Slaven			
Draag over			1034. 50

Aan Overdracht.

4651.09

Per Overdracht.

4034.50

Lands Gebouwen.

Door reparaten en uitgaven in het kwartaal

Een schilder 4 dagen a $\text{fl. } 1.50$ $\text{fl. } 6. -$

reparatie aan het dak van 't school 4. -

de Smit aan reparatie van klunigheden 1. -

1 Metselaar 13 dagen a $\text{fl. } 1. -$ 13. -

1 id 5 " a $\text{fl. } 1.50$ 7.50

1 timmerman 13 " a $\text{fl. } 1. -$ 13.50

1 opperman 9 " a 50 ¢ 4.50

1 jongen 2 " a 25 ¢ 50

Schoonmaken van 't kolen kantoor en aan

gehuurd huis 3.25

aan wafkrasten 1.15

" wit dr.30

1 streng zeil garen50

1 Metselaar 3 dagen a 75 ¢ 2.25

reparatie van een elot50

Fracht gelden 57.95

Is veel op aanschrijving in dit kwar.

taal betaald van eenige artikelen

fr. de Dorothea aangebracht $\text{fl. } 2. -$

$\frac{1}{4}$ van 't van Salada aangebracht fr.

sep. Curil van de Golt Maria Louisa 1.50

van verzonden Cochenille na Curacao 11. -

alwaar betaald 14.50

Diverse benodighe den uit Curacao

ontvangen

in de maand Mei Factuur N^o 19/6 1860

verruimt op te geven voor de Besthalen

op Ryks Etablissement Canachito

Een tros dun pitatou 130 lb a 50 ¢ $\text{fl. } 65. -$

3^e kwartaal tot kleding der lands

slaven 48 Ellen Coletta a 32 ¢ 15.36

80.36

Draag over

4651.09

Draag over

4107.31

Aan Overdracht

£651.89

Per Overdracht

£1187.31

Aan

Overse onkosten

Zoo veel in dit kwartaal betaald voor
huurloon van drie booten tot het afbre-
ngen van het 1^o aandeel Kalk de lande
Competerende. £24.-

Por huur van een Gebouw ten behoe-
ve van het Terag deses eilands over
het 3^o kwartaal. 21.-

voor reparatie aan de Infanterie
gemeren. 5.-

Por maailoon kleding stukken
lands Slaven. 2.- 52.-

Nieuwe Kulturen

Toelaag over de maanden July, Augustus
en September aan de Teraghebber Jarman
als Directeur. £200.-

Etablissement Canachito

voor mannen	1056 dagen a 35 ⁴ / ₁₀₀	369.60
" jongens	336 " " 20 ⁴ / ₁₀₀	67.20
" "	485 " " 15 ⁴ / ₁₀₀	72.75
" vrouwen	1650 ¹ / ₂ " " 20 ⁴ / ₁₀₀	331.70
" meisjes	796 " " 15 ⁴ / ₁₀₀	119.40
" kinderen	253 " " 10 ⁴ / ₁₀₀	25.30
" 1 Wachter	92 " a 7 ⁵ / ₁₀₀	6.90
" 1 id 13 Zondagen	" 35 ⁴ / ₁₀₀	4.55

tractement van den Oprigter
over de maanden July, Augustus
en September. 200.-

idem assistent. 75.-

2428 vaten gitenmest a 12¹/₂⁴/₁₀₀ 304.75

het nagen van Cochenille

Lakken. 1.10

83 Ercls dragten mais Stokken

a 15⁴/₁₀₀ (beesten voeder). 12.45

2 houten larken a 25⁴/₁₀₀. 50

reparatie van een tolbe. 50

20 Spakstelen a 7¹/₂⁴/₁₀₀. 1.50

1 pond Kabel garen. 50, 1793.70, 1239.31

D.O.

D.O. £651.89

Aan Overdracht f 651.89

Te meer int uit gaaf dan in ont.
vangt over dit kwartaal. f 2302.52

f 3034.41

Per Overdracht f 1193 70 f 239 31

Stablisement Socotora

voor 4 mannen 4 dagen a 35 f 140, 1795.10

f 3034.41

Opgemaakt te Aruba den 2 Juny 1849.
De Teraghebber.
J. van der

Debet Administratie Rekening van het Eiland

<u>San Landsgerechtigheden</u>		
Grondbelasting	ƒ 63.	—
Belasting op slaven	65.	—
id op Huishoudenden	01.	—
Legel recht	131	15½
Belasting op drankminstels	63.	—
Anker gelden	32	50
Belasting op verkoop van een slaaf	8.	—
Permitten ter Goudwinning	20.	—
50° Penning	7.	—
40° id.	10.	—
Ingevoerde Producten	13 06	ƒ 413 7½
<u>Verkochte Producten</u>		
760 lb. Soort Cochenille a ƒ 2.32½	ƒ 1763 20	
340 lb. 2° id. a ƒ 2.17½	720 00	2483 20

D. O.

ƒ 2097 7½

Reken over het 4^e Kwartaal 1848. Credit.

<u>Per Tractementen & Personele Toelagen</u>		
<u>aan de Ambtenaren</u>		
Geraghebber Jerman over het 4 ^e kwrtl	ƒ 350	—
Koln. Schryver C. Rave	52	54
Koln. Schryver D. Pauze J.	30	84
R. K. Pastoor M. Romero	200	—
den Oprigter & Jongste boden	75	—
ƒ 700 30		
<u>Soldaten & Kantuengelden</u>		
Battery wachter J. Vos specht over het 4 ^e kwartaal a 50 [¢] per dag	46	—
<u>Toelagen</u>		
Battery wachter J. Vos specht als dienst. doende Visitateur over t 4 ^e kwrtl a 15. idemaand 15.	15	—
J. C. Schrengle voor het rondbrengen der rekeningen en aanmaningen a ƒ 2 per maand	6	—
21		
<u>Bureau kosten</u>		
Voor schryfbehoeftens over t 4 ^e kwrtl	50	—
<u>Schoolgeld</u>		
Voor kinderen van behoeftige ouders tractement van den Onderwyser J. C. vander Hee over het 4 ^e kwartaal	100	—
<u>Goed dienstig Onderwys</u>		
Gratificatie aan den Onderwyser J. C. v. Hee over het zelfde tydvak	50	—
<u>School behoeftens</u>		
Aan den Onderwyser J. C. v. Hee over het 4 ^e kwrtl a ƒ	25	—
<u>Goudwinning</u>		
ƒ 6 der opbrengst van 20 Permitten aan den Oprigter der Goudplaatjes afgegeven	6 67	—
ƒ 6 voor den armen	3 38	10
<u>Lands Gebouwen</u>		
Voor reparatie aan derelve in dit kwrtl:		
1 Metselaar 7 dagen a ƒ	7	—
1 Timmerman 4 " a ƒ	4	—
1 Opperman 4 " a 50 [¢]	2	—
1 Jongen 2 " a 25 [¢]	50	—
Voor het schoonmaken van t Koln. Kantoor	1 25	14 75

D. O.

ƒ 1025 13

San Overdracht

f2097 79½

San Overdracht

f2025 13

Diverse benodigheden uit Curacao ontvangen

12 Schoppen Ca f1.75. = 6 a f1.50 — f 19 30

1 kistje medicynen — 9 01

Voor het Etablissement Canachels

Voor 100,000 Cochenille nestjes verscheept

in Noob. a. p. — 90 65

Voor 24 pieken a f2.50 — 60 —

12 Eng. Schoppen a f2. — 24 —

12 Schoppen met stelen a f2. — 24 —

Voor het Magazyn om in voorraad

te blyven

10 d. Las. spykers a 24 — 2 40

10 d. enkeld. d. — 2 40

10 d. Singel d. a 25 — 2 50

Een kistje ter inpakking — 50 — 234 98

Vracht gelden

San de schip. van de goet Phaeton. f 1. —

voor diverse

San schip. Boom van de goet Maria. — 50

" diverse artk. verscheept p. de goet Maria. — 6. —

" derelste voor Passagie & vracht gelden

van den heer Gausta & Familie na alhier. — 30. —

" 1/4% van f1500 a an de schip. van Phaeton. — 3 75

" 1/4% van f800. p. de goet twee Zusters. — 1 50

Passagie van den heer J. P. M. Slingaarde

& terug p. de sch. Selly — 50. — 92 75

Onkosten

Wonschot van D. Laentje provisioneel

opgedragen de betrekking van klm. sch. f 50. —

waarf. dagen verblyf & onkosten van

den S. P. a. Slingaarde te Aruba — 36. —

de froyement van reiskosten van Man.

Homero in eene Commissie — 430. —

5 P. afgave der Producten van de

nieuwe kultuur over 1848 — 480 07

3 maanden huur ten behoeve van

de bestuur des Elands van een huis

aanbehoorende Marten Evertz — 21. — 997 07

D. O.

f2097 79½

D. O.

f2349 98

1245 94

72349 91

toelag over de maanden Oct. Nov. & Dec. de Praeghelpe Jermen als Directie der Kulturen f 200

4200.

985765

55 50

5820

85 65

326 20

116.85

2370

1871

50

3-60

2

200

E. M. —

120 373

— 5 —

1875

2.

— 00

25

20

2

2.

18

35

Debet Administratie Rekening van het Eiland

Aan Lands Graticulatie	
Grondbelasting	ƒ 233 8 1/2
Belasting op Slaven	487
id op Huishoudens	34
Anker gelden	320
Tonnegelden	30 60
Belasting op drankwinkels	240
Zegelrecht	272 20
36 ^{te} Penning	49 10
40 id	12 50
Belasting op de verkoop van slaven	104
Permitten ter Sondwinnig	104
Diverse geregt. van ingo. producten & goederen	203 50
In-uitgevoerde Bestialen	29 36
5% van ƒ 124, 33 1/2 van de verkoop van gesalvagde goederen in ger. Gouvernements aansch. dato 3 July 1848	6 22
2 1/2% van verkochte en gesalvagde goederen ingr. Suur. aansch. dato 3 July 1848	4 95
5% aan den lande Competerende megers een gehouden Rendue	29 75
Voorschot te Curacao aan den Heer D. Sierste J. gedaan en alhier int 2 kmars. taal ingehouden	50
Verkochte Producten	
3 ^{te} km. 320 1/2 aloe a 17 1/4	ƒ 557 60
3 ^{te} km. 999 1/2 Cochenille 1 ^{te} soort verkocht 650 1/2 a ƒ 2.06	2030 03
301 1/2 " 2 ^{de} soort	201 1/2 a ƒ 2.06
100 " 2 ^{de} soort	100 a ƒ 2.06
198 1/2 Lacatillo	148 1/2 a ƒ 2.06
	49 1/2 a ƒ 2.06
	404 92 1/2

D.O.

ƒ 6276 19

Credit

Per Tractementen en Personele Toelagen aan de Ambtenaren	
Teraghebber Jarmay over het Jaar	ƒ 1400
Kolon Schrijver D. Sierste J. over id	300
H. K. Pastor M. Monro over dat Jaar als	
Jan. 66. 67	
Febr. 66. 67	
Mart. 66. 67	
April 66. 67	
Mai 66. 67	272 80
H. K. Pastor J. C. Schermer over dat Jaar als	
July 66. 67	
Aug. 66. 67	
Sept. 66. 67	
Oct. 66. 67	
Nov. 66. 67	
Dec. 66. 67	386 67
Apr. 66. 67	300
Soldaten - Kantoren gelden	ƒ 659 47
De Batterij machter J. V. Specht over het Jaar a 50 ƒ. dig.	102 50
Toelagen	
duelfdi als Visitateur over t Jaar a ƒ 60	60
J. Schermer voor het rondbr. der rekeningen aanmerkingen a ƒ 2. 1/2 maand	24 84
Bureau kosten	
Voorz. schryf. behoeftens over het Jaar	200
Schoolgeld	
Voor kind ^{en} van behoeftige ouders tractement van den Onderr. J. C. v. d. Meer over het Jaar	400
Godsdienstig Onderwijs	
Gratificatie agn den Onderwijzer over t Jaar	200
School behoeftens	
Aan de lands School ond. J. C. v. d. Meer over t Jaar	100
Lands Slaven	
nations van 5 lands Slaven van den 29 ^{sten} tot en met W. Decr. is 22 weken 2 dagen a ƒ 4. 35 1/2 ƒ. week	ƒ 96 44
In t Jaar uitgegeven aan vracht, verpleging naailon, onderhoud int fort aangek. mais	52 50
D.O.	148 94
	ƒ 3974 91

Aan Overdracht f 6216 10
 4^{te} km. verkocht 499 48 lch. a f 2.02 f 1008 40^{te}
 350^{te} 1.91 . 669 45^{te}
 150 1.00 . 210 — 1947 94
 Kortingen op de tractementen van Ambtenaars
 voor pensioen en fourniesementen
 over het 1^{ste} km. d. g. na Quacac grem. f 151 05
 over het 2^{de} km. d. g. na id id . 144 00 295 93

Aan Overdracht f 3974 91
 Lands Gebouwen
 1 Hetselaar 28 dagen a f 1.50 — f 42 —
 1 d. 15^{te} " . 1. — 15 50
 1 d. 9 " . 1. — 9 —
 1 d. 26 " . 1. — 26 —
 1 d. 64 " . 1.50 — 96 —
 1 d. 9 " . 1. — 9 —
 1 d. 10 " . 1.50 — 15 —
 1 d. 1 " . 1.25 — 1 25
 1 d. 3 " . .75 — 2 25
 1 d. 7 " . 1. — 7 —
 1 d. 4 " . 1. — 4 —
 1 d. 2 " . 1. — 2 —
 1 d. 4 " . .75^{te} 3 —
 1 Timmerman 10 dagen a f 1. — 10 —
 1 d. 1 " . 1. — 1 —
 1 d. 23^{te} " . 1.50 — 35 25
 1 d. 20^{te} " . 1. — 20 50
 1 d. 20 " . 1.50 — 30 —
 1 d. 59 " . 1. — 59 —
 1 d. 20^{te} " . 1.50 — 35 25
 1 d. 3 " . 1. — 3 —
 1 Schilder 10 dagen a f 1.50 — 15 —
 1 d. 6 " . 1. — 6 —
 1 Opperman 54^{te} " a f .50^{te} 28 75
 1 d. 5 " . .50^{te} 2 50
 1 d. 12 " . .50^{te} 6 —
 1 d. 120 " . .50^{te} 64 —
 1 d. 25 " . .50^{te} 12 50
 1 Jongen 17 " . .25^{te} 4 25
 1 d. 14 " . .20^{te} 2 80
 1 Vrouw 2 " . .62^{te} 1 25
 Spouwersloot 3 —
 Werk Schoonmaken van't kantoort huish. 10 75
 aan Stroomkwaast en 2 and " 4 15
 90^{te} W. P. Planken a 10^{te} " 9 30
 3 stuks W. P. Ribben a 90^{te} " 2 70
 1 d. d. " f 1 — 1 —
 14^{te} W. P. Planken a 10^{te} " 1 40

D. O.

f 320 00

D. O.

f 621 35 f 3974 91

In Overdragt

18520 06

In Overdragt

18521 35 18521 4 91

4 stuks planken a 50 ⁺	2	—
99 stuks W. P. planken a 10 ⁺	9	90
7 stuks ribben a 1 [—]	7	—
24 stuks W. P. planken a 10 ⁺	2	40
2 Planken a 1 [—] 25	2	50
5 & spykers in soorten a 40 ⁺	2	—
2 & touw a 50 ⁺	1	25
Aan raam spykers	—	50
12 kannen Cement	1	—
Voor lint voor Venster ramen	1	—
Voor kleine spykers	—	10
2 stuks ribben	1	55
1 glas ruit	1	30
1 kan lyn oly	—	50
2 Schepels kalk	—	50
aan drink water	6	65
1 ledig Orschoofd	4	—
4 & spykers a 50 ⁺	2	—
4 & id a 40 ⁺	1	80
2 & laspers a 40 ⁺	—	80
24 Schepels kalk a 30 ⁺	7	20
reparatie aan ledige zakken	—	25
1 streng Zeil garen	—	50
1 Sjaap	1	—
1 kan lyn oly	—	1 80
7 Lakken aangekocht	5	75
1 Vat	—	50
1000 pomp spykers	2	50
6 gemeden glazen ruiten van Curacao ontv.	11	15
2 spere gemigten voor ramen	6	—
2 d. voor raam roeden	2	50
2 & spykers a 40 ⁺	1	—
4 & aluin	—	25
2 Water tolben	—	75
	711	45

D. O.

18520 06

D. O.

18521 35

38

Landsreger

Voor het hernieuwen van de meq na t

Establisement Socotora

201 dagen a 35[¢] per dag ———— f 70 35
 1 Jongen 25 dagen a 30[¢] ———— " 7 50
 aan buitengewone onkosten ———— " 4 65
 den fungerende Opr. a f5.- pr. mek. 25 ———— 107 50

Goudwinning

Is der opbrengst van de permitten in dit
 Jaar afgegeven aan den oprichter der

Goudplaats ———— f 34 64

16 voor den armen kas dieres Elands. 17 36 52 —

Aangekochte Benodigheden

voor onderscheidene diensten
 van D. Capriles f. gekocht ten behoeve
 de Keuken van t woonhuis van de
 Graghebber

400 roode pannen a f10. ———— f 40 —

Vracht van dien ———— " 4 —

Medicynen voor lands gebruik. 4 50

ingew. in dato. 17 Febr 1848 no. 6466

aangeschapt het ontbrekende voor

het huis ten dienste van het Be.

stuur alhier ———— " 10 —

6 gesneden glasruiten voor het woon.

huis van de Graghebber ———— 11 20 69 70

Diverse benodigheden uit Curacao

ontvangen

Voor het Schoolgebouw

32 1/2 W. F. planken 606 voet a 9[¢] ———— f 61 74

1 . p. p. d. 27 " . 12 1/2[¢] ———— " 3 37 1/2

6 Spanten a f1. 50 ———— " 9 —

1 1/2 d. p. p. ribben 74 ft. a 12 1/2[¢] ———— " 9 62 1/2

(in stede van 1/4 d.)

30 6 Cingel spykers a 25[¢] ———— " 7 50

12 . las d. 24[¢] ———— " 2 88

3 paren Inalunstaarten a 50[¢] ———— " 1 50

4 d. hingsels a f2. 50 ———— " 10 —

1 matje (23 8) Loodmit ———— " 7 —

D.O.

18520 06

D.O.

f 112 62 49 15 56

De Overdragt

18520 06

De Overdragt

1852 62 15 56

24 pinten gek. lyn olie a 42 ⁴	10 00	
24 id ongek d. 36 ⁴	8 64	
4 pullen hiervoor a 40 ⁴	1 60	
4 Verfkraasten a 1 ⁴	4 —	
2 flesjes terpentyn a 60 ⁴	1 20	
3 1/2 Spaansch Ireen a 1.50	4 50	
3 " " d. 1.50	4 50	
2 " Zwartsel a 40 ⁴	— 80	
3 Once Berkeim bluur a 1/2 fl. 8	1 50	
20 lb krytmit a 10 ⁴	2 —	
5 lb Lym a 75 ⁴	3 75	
1 kist ter oppakking	1 —	156 19

Voor het Gouvernements huis

20 Ellen Colletten a 40 ⁴	8 —	
1 Kast slot	1 25	
1 Liefenaar slot	1 —	
1 1/2 vlag lang 4 Ellen	15 10	
1 tros vlaggelyn	4 40	29 75

Voor het Fort Tootman

1 1/2 vlag lang 4 El	15 10	
1 tros vlagge lyn	4 40	19 50

Tot voorraad in het Lands Magazyn

47 Ellen Collette a 32 ⁴	15 04	
24 1/2 w. P. planken 592 v. a 9 ⁴	47 00	
12 1/2 w. p. p. d. 341 a 12 ⁴	42 62 1/2	
6 1/4 d. ribben 210	27 25	
21 1/2 & yeren hoepels a 15 ⁴	3 22 1/2	
20 klinknggels a 5 ⁴	1 —	
16 Windhaken a 50 ⁴	8 —	
32 krammen a 6 ⁴	2 56	
6 paren jalousies kruishengels a 1 ⁴	6 —	
6 grendels opplaten a 1.40	8 40	
3 knippen " " 1.40	4 20	166 18

Ingevolge Gouvernements Oanschryfing dats 19 Janz 1852/21

1 kistje medicynen		6 91
--------------------	--	------

D. O.

18520 06

D. O.

185204 09

40

In verdraght

18520 06

In verdraght

18520 09

Tot voorraad in t. Magazyn

6 paren groote duim hengels a 2.50	f 15	
6 kleine d. " 2.00	12	
20 & Cingel spykers a 25¢	5	
20 & dubbele d. " 24¢	4 80	
20 & enkel d. " 24¢	4 80	
20 & Las d. " 24¢	4 80	46 40

Tot ontginning van gronden op Canachits

19 pieken a 2.50	f 47 50	
5 d. " 3.00	15	
12 Spappen a 1.00	12	74 50

Voor het schoolgebouw

1500 pp. Cingels a 20 pp. 1000		30
--------------------------------	--	----

Voor den dienst van t. Oubliement Canachits

1 Compleet, Ezelstuig		11
-----------------------	--	----

Voor het Kommandements huis

6 glazen ruiten 4 3/4 duim a 2.10	f 12 60	
1 kistje hiervoor	50	13 10

Voor een kasboek & administratie rek.

2 boeken in blanco ord. form. gelynd 1/2 f		12
--	--	----

Voor het koloniale Kantoor en t. huis

3000 Cingels a 20. p. mille	f 60	
10 & d. Spykers a 25¢	2 50	

Tot voorraad voor het Magazyn

20 pinten gek. lyn olie a 42¢	8 40	
20 " ongek. d. " 36¢	7 20	
20 & gel oker " 25¢	5	
2 Vaten loodwit a 7¢	14	
6 & Spaansch groen a 1.50	9	
6 & aluin a 60¢	3 60	
3 & Zwartsel a 40¢	1 20	
12 grendels op platen a 70¢	8 40	
6 paren Zwartstaarten a 50¢	3	
2 fleschen tarpetyl a 60¢	1 20	
4 pullen voor de olie a 50¢	2	
1 vat ter inpakking	50	

D. O.

18520 06

D. O.

126 00 18520 09

In Overdracht

18520 06

In Overdracht

18520 06

Ingevolge Gouv. aanschrijving dd
30 April 1849 N^o 73 ³⁹/₁₀₀

Voor het Schoolgebouw

2 paren Quim hingsels a 2.50 — 5 —

Voor t' Etabl^t. Canachito

24 Pieken a 3 — 72 —

Ingevolge Gouv. aansch. dd 31^o

Mai 1849 N^o 91 ⁴⁴/₁₀₀

Voor t' Etabl^t. Canachito

2 p^o. todotepemos 122 yards a 25⁺ — 30 50

Voor het Magazyn

4 paren d^o hingsels a 2.50 — 10 —

4 d^o. kruishingsels — 1.00 — 7 20

10 d^o dubbele spykers a 25⁺ — 2 50

20 d^o Enkele d^o — 25⁺ — 5 —

20 d^o Las d^o — 25⁺ — 5 —

10 d^o Cingels d^o — 25⁺ — 2 50

Ingev. Gouv. aansch. dd 17 April

1849 N^o 67 ³⁹/₁₀₀

1 kisse medicynen voor — 1 02

Ingev. Gouv. aansch. dd 10 Janj 1849

N^o 99 ⁵⁹/₁₀₀

Voor kleding der lands Slaven

49 Ellen Colette a 35⁺ — 17 15

Voor t' Etabl^t. Canachito

2 paar Schuiven a 1.50 — 3 —

2 " Galivaten maarvoor aan de

lands kniiper is afgegeven

2 Spekvaten a 75⁺ — 1 50

2 bodems van vaten a 10⁺ — 20

20 d^o bandyzers a 15⁺ — 3 —

4 yperen ringen a 30⁺ — 1 20

1/2 d^o Cutnails a 30⁺ — 15

Ingev. Gouv. aansch. dd 16 July N^o 110 ⁵⁹/₁₀₀

Voor het Schoolgebouw

2 binnistoten a 50 — 10 —

1 Windhaak — 60

2 Krammen a 8⁺ — 16

2 Knippen op platen a 70⁺ — 1 40

2 grendels a 70⁺ — 1 40

D. O.

18520 06

D. O.

18520 06

42

In Oorlog

18520 06

In

Oorlog

1813 20 1840 09

Voor het Magazyn

20 lb Cingels Spykers a 25⁺ " 5 —

Voor de Gebouwen op Canachito

1 Vatje loodmit " 7 —

12 Pinten gek. lyn olie a 45⁺ " 5 40

12 " ongeke d: a 40⁺ " 4 80

2 pullen hiervoor a 50⁺ " 1 —

2 lb Spaansch groen a 1.50 " 3 —

2 lb vriesch d: " 1.50 " 3 —

2 lb Zwartsel a 40⁺ " — 80

3 lb Krytmit a 10⁺ " — 50

1 flesch terpentyn " — 60

1 grote verfkraast " 1 20

1 kleine d: " — 75 346 33

Ingev. Gouv. aansch. dd 20 Augustus

N^o. 133 189.

Tot voorraad voor slagde Magazyn

2 Vatjes loodmit a 7⁺ " 14 —

10 pinten gek. lynolie a 45⁺ " 4 80

10 " ongeke d: " 40⁺ " 4 —

50 lb bandyzer a 15⁺ " 7 50

50 lb klinknagels a 10⁺ " 5 —

2 grote verfkraasten a 1.20 " 2 40

2 kleine d: " 75⁺ " 1 50

6 yere schuiven a 60⁺ " 3 60

4 paren Iralumstaaten a 50⁺ " 2 —

40 pinten teer a 12⁺ " 5 —

4 pullen a 50⁺ " 2 —

Voor het Woonhuis van de Terag.

hebber

1 Deurslot " 5 —

Ingev. Gouv. aansch. dd 30 Octo.

ber 1849 N^o. 150 1841

Voor Canachito

12 Holl. spappen voor " 9 —

Voor het Gouv. huis

1 Iros Vlaggelyn voor " 4 40 69 90

43

D.O.

18520 06

D.O.

18507 32

De Overdracht

520 06

De Overdracht

5097 32

Goudminning

Van de opbrengst der permitten in dit
jaar afgegeven aan den oprigter der
Goudplaatsen 34 66

Voor den armekas deres Eilands 17 34 52

Vracht gelden

Voor subsidien ten bedrage van \$1000.
voor dit Eiland in dit jaar aangebragt
en waarvoor ingev. aansch. is betaald

1/4 In G. Commissie is 27 50

Voor diverse goederen in dat jaar
aangebragt volgt. accoord betaald 56 75

Volgens opgaafe van den Heer admi.
nistrateur der Finantien te Curacao
betaald voor diverse 40 124 25

Diverse onkosten

Ingevolge opgaafe van den Heer Administra-
teur van Finantien is er uitgegeven te Cura-
cao ten behoeve van dit Eiland de navolgen-
de gelden te weten

in het tweede kwartaal voor nieuwe rijen
aan een erekskar 29 60

Reparatie van een erekskar 7 25

passagie van een persoon met name
Aenino 25

Vierde kwartaal van 1849 is op nieuw
te Curacao betaald ten behoeve van
dit Eiland

Voor de waarneming der Pastorale
functien te Aruba sedert 4 Mei tot
6 July d. j. aan den H. K. Geestelyke
J. A. van Gastel betaald 140

Vier percent affgave der producten
van Aloë & Cochenille aan belanghebbende 222 52
in het 1. kw. alhier bet. voor biutegem.
ne Politie by den eerste dagen van 't Jaar

Aan M. Vertor huishuur over 't Jaar 84

Onderhoud voor eene behoeftege gecond.
meerde in 't Fort Loutman 2 40 519 77

44

26 10 10

D. O.

520 06

D. O.

6593 34

Stuur van booten en roeyers tot het aanbrengen
van 1/2 aandeel kalk de lande Competerende
en dat uit verschillende ovens gebrand 80 —
Voor het leyden der klakken in de ker-
ken der beide Geloofsbelydenissen by
gelegenheid van den dood van L. 16.
de Koning Willem II 10 — 90 —

Kulturen

toelaag aan den Geraghetten Jaerman
als Directeur der Kulturen over het
Jaar 1849 800 —

oprichter Wagner twee maanden
over 1849 a 800 — is 133 34
derelfde tien ma. a 1000 — 833 33
asf. oprichter Betting over t jaar 400 —

toelaag aan den Oprichter
Wagner over het Jaar 120 — 1486 67

Etablissement Canachito

Voor 26845 ellen greppels a 2 1/2 671 12 1/2
" 17 mannen 4993 dagen a 35 1747 72 1/2
" 1 jongen 293 " 25 73 25
" 3 d. 693 " 20 139 —
" 14 d. 4094 " 15 614 10
" 25 vrouwen 7339 1/2 " 20 1507 90
" 16 meisjes 4720 1/2 " 15 708 27 1/2
" 5 kinderen 1486 " 10 148 60
" 1 metselaar 78 1/2 " a fl. 30 117 75
" 1 d. 34 " fl. — 34 —
" 1 opperman 95 " a 50 47 50
" 1 timmerman 100 " a fl. 50 163 50
" 1 Schilder 10 " a fl. 50 15 —
1 waker 365 dagen a 7 1/2 27 37 1/2
1 d. 56 Lon. feestdagen a 35 19 60
1 woonruiker 64 dagen a fl. — 64 —

te kort aan het tractement van
den asf. opr. Betting over July 1848 8 33
23 weken rantsoengeld voor 5 Ma.
ven a fl. 05 1/2 ieder 120 75
36 V. p. p. planken a 13 4 68

Per Overdragt

18520 06

Per Overdragt

18253 46 18286 67 18683 34

294 1/2 W. P. planken a 10 ⁴	29 40
25 1/2 Spykers a 40 ⁴	10 —
3232 vaten gietenmest a 12 1/2 ⁴	404 —
voor 10 1/2 kabelgaren a 40 ⁴	4 —
" 13 1/4 " a 50 ⁴	6 87 1/2
" 161 kannen doorns a 10 ⁴	16 10
" 36 piekstelen a 5 ⁴	1 80
" 20 Spastelen a 7 1/2 ⁴	1 50
" 20 planken a 1 ⁴	20 —
vracht van div. uit Curacao ontg.	10 —
" geneesk. behandeling van een schep.	— 60
" passagie geld voor werker Acemino	20 —
" 3 mitkrasten a 7 1/2 ⁴	— 22 1/2
" 6 " a 5 ⁴	— 30
" 3 streng Schildpat garen a 50 ⁴	1 50
" 1 klok	52 90
" horketten & sparren tot herstel.	
ling van een huis en oprijten	
van ramades	15 60
twee dranktobbens voort vee a 1 ⁴	2 —
reparatie opn galeivaten	— 50
29 1/2 Cochenilla nestjes a 50 ⁴	14 50
80 1/2 " a 70 ⁴	56 —
Een hangslotje	— 50
up: aan 4 blikke Coch. bakken.	1 50
voor 2 1/2 koperen scharnieren a 50 ⁴	1 —
22 ellen katoen a 30 ⁴ (khd. der slaven)	9 60
26 1/2 El. to dotenemos a 30 ⁴	7 95
maeststoffen	3 —
naaiboon der kled: van 4 slaven.	3 —
12 1/2 ells dragten recht merk a 30 ⁴	3 60
boschhout tot herstelling van een	
magaryn	1 85
500 dakpannen	55 —
een schapevel	— 15
400 ells trankz aan W. Werkman.	32 —
34 stuks horketten & sparren voor	
regenschutten a 7 1/2 ⁴	2 55
24 makotten a 7 1/2 ⁴	1 80

7044 76

46

D. O.

18520 06

D. O.

18331 43 18683 34

Per Overdracht
meer in uitgaaf dan in ontvangst

ƛ8520 06
8098 46

ƛ16618 52

Opgemaakt te

Per Overdracht

Etablissement Socotora

ƛ9031 43 ƛ6603 34

voor 20 mannen 64½ dagen a 35 [¢]	224 52½
4 jongens 43 " 25 [¢]	10 75
24 d. en vrouwen 1090 dagen a 20 [¢]	218 —
12 d. meisjes 253 " 15 [¢]	37 95
2 kinderen 39 " 10 [¢]	3 90
1 metselaar 3 " a 1 ^{fl.}	3 —
1 timmerman 3 " 1 ^{fl.}	3 —
1 d. 2 " 1 ^{fl.} 25	2 50
38 apykers a 40 [¢]	1 20
1 mitkrast	— 07½
6 Erelsdragtenkatten a 50 [¢]	3 —
30 d. maisstokken a 11½ [¢]	3 25
8 d. " " a 20 [¢]	1 60
13½ k kabelgaren a 50 [¢]	6 75
3 Stenz schil P.d. garen a 50 [¢]	1 50
Kalabaasfen om te lekken	— 92½
rankkalabaasfen (gourds)	63 62½
voor 18 meffen	4 50
16 harpuis	— 22½
16 pik	— 20
14 spastelen a 07½ [¢]	1 05
brandhout	6 75
een hangslot	— 50
repareren van de koperen lepl.	— 20
drinkwater	— 07½
een pakje pompapykers	2 50
	603 75
	9935 18

ƛ16618 52

Aruba den 1^{en} Augustus 1850
De Geraghebber
Jarmen

Debit Administratie Rekening van het Eiland

<u>Lands Geregtigheden</u>		
Grondbelasting	415 75	
Belasting op Slaven	320 50	
Belasting op Huishoudenden	14 —	
Anker gelden	50 —	
Belasting op draankoninkels	51 —	
Zegelrecht	73 3 1/2	
50 Penningen	5 —	
40 d.	36 3 1/2	
Belasting op de verkoop van 15 Slaven	120 —	
Geregtigheid op ingevoerde producten	4 50	
Verkoop Boedel H. G. J. van 5% van de opbrengst bedrag	120. 2 1/2	36 0 1/2
		<u>1135 51</u>

D. O.

1135 51

Rekening over het 1^o Kwartaal 1850

Credit

<u>Tractementen & Personele toelagen</u>		
<u>aan de Ambtenaren</u>		
Geraaght. J. van over t. 1 ^o Kmtl. d. j.	350 —	
Koln. Lchr. D. Gaerstep. over id.	75 —	
K. K. Pastoor Schuurman over id.	200 —	
opr. Geregt. lode J. Schmeijde id.	75 —	700 —
<u>Soldaten & Rantsoengelden</u>		
De batterijwachter J. W. Specht over het 1 ^o Kmtl. d. j. a 50 ^o p. dag		45 —
<u>Toelagen</u>		
Overl. als Visitateur over t. 1 ^o Kmtl. d. j. a 15 — per maand	15 —	
J. Schmeijde voor t. ronden brengen der tek. en meer a 2 ^o p. maand	6 —	21 —
<u>Bureau Kosten</u>		
Voor schryf. behoef. over t. 1 ^o Kmtl. d. j.		50 —
<u>Schoolgeld</u>		
Voor kinderen van behoeftige ouders tractement van den Onderwyzer J. C. v. d. Meer over het 1 ^o Kmtl. d. j.		100 —
<u>Godstdienstig Onderwys</u>		
Spitatie aan den Onderwyzer J. C. v. d. Meer over het 1 ^o Kwartaal d. j.		50 —
<u>Schoolbehoef. tens</u>		
Aan de Lands School onderwyzer J. C. v. d. Meer over meer gem. tyd. drak		25 —
<u>Lands Slaven</u>		
Rations van 5 lands Slaven van den 6 Jan. tot & met den 6 April d. j. 13 weken	56 55	
Voor t. naailoon der kledingstukken	2 —	
Verpleging lands Slavin Carolina	1 —	59 55

48

D. O.

1050 55

Aan Overdragt

1135 51

Per Overdragt

1050 55

Lands Gebouwen

Voor het uit- en inwendig matten van de
Geragheber Woonhuis, Stoeper annex ma-
garen, van dat van't Koloniale Kan-
toor, inwendigt t Raadhuis, schoon-
maken van de Burgerwacht, ge-
vangenissen, Porintmurek gehad.

1 mitselaar	24½ dag	a fl. —	24 50
1 d.	10½ "	" fl. —	10 50
1 d.	1½ "	" fl. 50	2 —
1 Timmerman	1½ "	" fl. 50	2 —
1 d.	6 "	" fl. —	6 —
1 Opperman	11½ "	" 50¢	5 75
1 d.	1 "	" —	37½
1 d.	16½ "	" 25¢	4 12½
1 Jongen	8 "	" 25¢	2 —
1 Vrouw		" —	10

Spoonsloot — 1
Stoomtkrachten — 1 95 60 30

Diverse benodigdheden uit Cu-
cacao ontvangen

Voor de burgerwacht op het
Fort Zoutman

12 Sabels met schieden	de prapen na. f	—
12 Sabels koppels	Sder optegeven	—

Voor het Gouvernements Huis

1¼ Nedl. vlag	4 ellen lang	15 —
1 Fort Zoutman	1¼ Nedl. vlag 4 el lang	15 —
1 Gros vlaggelyn		8 00

Tot kleding voor de lands Slaven

49 el Colletten	a 30¢	14 70
-----------------	-------	-------

Tot kleding van 4 slaven van
S. Eustatius

32 el Colletten	a 35¢	11 20 64 70
-----------------	-------	-------------

49

D. O.

1135 51

D. O.

1175 55

Aan Overdragt

1135 51

Aan Overdragt

1175 55

Int voorraad van t. Nagaryn

50 dakpannen a 7 ²	3 50
10 dm. W.p. planken 242 Noeten a 9 ²	21 70
10 p.p. d. 261 d. " 12 ²	31 32
2 ribben 70 d. " 12 ²	0 40
10 b. las spykers " 25 ²	2 50
10 b. enkelde d. " 25 ²	2 50
10 b. Cingel d. " 25 ²	2 50
1 pakje kopere spykers	2 64
1 kruik spirit terpentyn	1 20
1 b. meze	— 40
1 b. aluin	— 50
1 kist ter inpakking	1 —

78 24

Vracht gelden

den 20 January diverse goederen per de Medl. goet David & David ontvangen daarvoor aan vracht volgens aan-

schryping betaald	4 —
op dereljde datum p. dezelfde 1/4% van f2000.—	5 —

diverse goederen gearriveert op den 21 February volgens aanschryping aan vracht betaald

7 20

op dereljde datum per de David & David ontvangen f1000.— daarvoor betaald 1/4%

2 50, 18 70

Onkosten

Huur van een lokaal ten dienste van het Bestuur alhier

21 —

aan J. Delange Loods voor het verhalen van de Venz. goet Petit Corporal

4 50

Voor een buitengewoone Politie in de laatste dagen van a.p. & eerste dagen

8 —

aan D. Gaerste als yendumeester uitbetaald 5% van f36.01 de landen

competerende wegens een gehouden vanden ten huizen wylen J.H.G. Iman

1 00, 35 30

D. O.

1135 51

D. O.

1307 79

50

Aan Overdragt
Meer in uitgaaf dan in ontvangst

1895 51
1892 83

De Overdragt
Kulturen

1897 79

Toelaag over het 1^o Kwartaal aan den
Gezaghebber Jarman, als directeur der
Kulturen f 200

Etablissement Canachito

Voor mannen 606 dag: a 35⁺ f 212 10

" 1 Jongen 61 " " 25⁺ " 15 25

" 1 d^o 75 " " 20⁺ " 15

" 1 d^o 1036 " " 15⁺ " 155 40

" Vrouwen 1580 1/2 " " 20⁺ " 316 10

" Meisjes 813 1/2 " " 15⁺ " 122 02 1/2

" Kinderen 264 " " 10⁺ " 26 40

1 Timmerman 5 " " f. 50 " 7 50

1 Waker 90 " " 7 1/2⁺ " 6 75

1 d^o 15 Zon en feestd: a 35⁺ " 5 25

10 maal rantsoen gelden aan

5 lands Slaven a f. 05⁺ hoofd. 60 25

Tractement aan den Opzihter

over het 1^o Kwartaal " 250

af: Opzihter 1^o Kwartaal " 100

Toelaag Opzihter d^o " 30

10 m: Cochenille mestjes a 10⁺ " 49

50 m d^o a 90⁺ " 45

12 makotten a 07 1/2⁺ " 90

Pracht van 12 sappen van

Curacao " 1

59 kannen doorns a 10⁺ " 5 90

maakloon der kleding van

5 lands Slaven a 75⁺ " 3 75 1435 5 1/2

Etablissement Socotora

Voor 34 mannen 16 1/2 dag: a 35⁺ f 56 52 1/2

" 8 Jongen 44 " " 25⁺ " 11

" 6 d^o 31 " " 20⁺ " 6 20

" 9 d^o 48 " " 15⁺ " 7 20

" 2 d^o 12 " " 10 " 1 20

1 middelaar 1 " " " 1 50

10 kannen cement a 7 1/2⁺ " 1 35 " 84 97 1/2 f 720 55

1892 83

Opgemaakt te Muba den 22 April 1850
De Gezaghebber
Jarman

1897 79

Debit Administratie Rekening van het Eiland Aruba over het 2^e Kwartaal 1850 Credit

Aan Lands Gerechtigheden	
Grondbelasting	f 103 75
Belasting op Haven	101 50
" op Auisbedienden	3 —
Anker gelden	72 50
Tonnegelden	— 80
Belasting op drankminnели	45 —
" Verkoop van 2 Haven	16 —
50 Penning	1 50
Zegelrege	51 70
Gerechtigheid op ingevoerde goederen	28 81½
" Uitgevoerde schapen	5 36
Voor een geconspiqueerde kalf na afrek van kisten	3 50
Permitten Goudwinning	3 —
	f 526 42½

Per Tractementen en Personele Toelagen	
aan de Ambtenaren	
Geraghebber Jarmen over t 2 kwart. d. j.	f 350 —
Klein Schreier D. Garstef. over id.	75 —
K. K. Pastoor Schermer over id.	200 —
Opz. & Geregt. bode J. Schmingh id.	75 —
	f 700 —
Soldaten & Kantsoengelden	
de batterij Wachtter J. V. Specht over t 2 ^e Kwartaal a 50 ^e per dag	45 50
Toelagen	
derelfde als Visitateur over t 2 kwart. a 75 per maand	f 15 —
J. Schmingh voor het rondbrengen der rekeningen, aanmaningen a f 2 per maand	6 —
	21 —
Bureau kosten	
Voor Schryfbehoeftens over het 2 ^e Kwartaal	50 —
Schoolgeld	
Voor kinderen van behoeftige Au- ders tractement van den onderm. zer J. C. W. Hee over t 2 kwart. d. j.	100 —
Godsdienstig Onderm.	
Gratificatie aan den onderm. over het zelfde tydvak	50 —
School behoeftens	
Aan de lands School onderm. J. C. vd. Hee over het zelfde tydvak	25 —
Lands Slaven	
rations van 5 lands Slaven van den 7 ^e April tot en met 6 July is 13 weken	f 56 55
Verpleging van de lands Slavin Carolina	1 50
	58 05

D. O. f 526 42½

D. O. f 1049 55
52

San Overdragt

526 42½

Per

Overdragt

1049 55

Landsgebouwen

1 Simmerman ½ dag a	fl. 50	17 25
1 Metselaar 1	" " fl. -	7 -
1 d. 2	" " 75¢	1 50
1 opperman 3	" " 50¢	1 50
1 Jongen 1	" " -	25 -
1 Vrouw 1	" " -	37½ -
voor het repareren van t dak van		
t Schoolhuis		1 75
aan diverse benodigde kleinigheden		2 82½
		32 45

Diverse benodigdheden uit Cu.

racao ontvangen		
1 kistje medicynen kosten niets		- -
ter aanmaking van Cochenille		
zakken		
1 Pies todotenemos 42 el a 25¢		10 50
ter verscheping van wol		- -
15 oude zakken zonder prijs		10 50

Goudwinning

aan den oprichter der goudplaatsen		
over de maand Mei 's aandeel in		
3 permitten		1 -
½ aandeel Arme kas		50 -
		1 50

Vracht gelden

aan D. Capriles f. bet. ¼% van fl. 500.		
aangebragt den 20 Mei pr. de Medl.		
goet David & David		3 75

Onkosten

voor t inbinden van 4 Jaartallen		
Couranten aan den Heeren Neuman		
en Muller volgens 4 p. 75 betaald		9 -
Huurloon van een huist en dienste		
van het Bestuur alhier aan M.		
Wertsz betaald over t 2 kintt. d. p.		24 -
huurloon van een boot en roeyers		
tot het aanbrengen van 's aandeel		
kalk de lande competerende afge.		
brang door J. Oduber		10 -
afgeven door M. duro & J. van der Bieft		10 -
		20 -

D. O.

526 42½

D. O.

1163 75

Kulturen

toelaag van den Graaghebber Jarman
als directeur der Kulturen over het
2 kwartaal d. j. ————— f 200 —

Etablisement Canachito

Voor 10 mannen 499 dag. a 35[¢] f 174 65
1 Jongen 69 " " 25[¢] 17 25
2 d. 96½ " " 20[¢] 19 30
10 d. 1466 " " 15[¢] 219 90
25 Vrouwen 1995 " " 20[¢] 399 —
11 meisjes 882½ " " 15[¢] 132 37½
7 kinderen 522½ " " 10[¢] 52 25
1 Timmerman 8 " " f 1.30. 12 —
1 Waker 9 " " 07½[¢] 6 82½
1 d. 16 Son-festdagen 35[¢] 5 60
11 maal rationsgelden aan
5 Slaven a f. 05[¢] — 57 75
2 maal d. 4 Slaven a f. 5[¢] — 8 40
2 d. 1 d. b.k.m. a 5[¢] — 60
tractem. aan den opr. 2 kint. 230 —
d. " asst. d. 8 — 100 —
toelaag aan den oprigter — 30 —
21 kannen doorns a 10[¢] — 2 10
10 m. lochl. nestjes a 90[¢] — 9 —
2 drinktobben voor twee a f. — 2 —
2 stuks hout voor den belwager. — 75
repatje aan dien — 1 30
4 blikke bakken — 1 50
3½ b. kabelgaren a 50[¢] — 2 50
vracht van een pies to dote.
negros — — 50
het mayen der molrakken
aan de landsopr. betaald — 20
geneeskundige behandeling
aan een slaaf — 10, 1506 55, 1706 55

Debit Administratie Rekening van het Eiland

<u>Aan Lands gerechtigheden</u>		
Grondbelasting	153	50
Belasting op Slaven	145	
op Huishoudenden	8	
Ankergeld	32	50
Tonnegeld	80	
Patenten drankminnens	51	
Permitten Goudwinning	2	
Zegelrecht	64	95
Belasting op verkoop van Slaven	24	
50 Penning	30	
40 "	6	25
Ingevoerde gerechtigheden	26	43 1/2
<u>Verkochte Producten</u>		
1 ^o kwart: 801 1/2 Cochenille te meeten		
1 ^o soort 500 lb		
op geronden door de Ser: 2 " 150 "		
3 " 150 "		
te Curacao in ontvang genomen 801 1/2 ver.		
kocht a 2. 41		
hetzelfde kwartaal 807 1/2 Cochenille		
te weten 1 ^o soort 550 lb		
op geronden door de Ser: 2 " 250 "		
te Curacao ontvang genomen 807 1/2 ver.		
kocht a 2. 42		
Wol fyne soort 828 lb		
2 ^o " 180 " 3262 verkocht a 12.		
3 ^o kwart: door de Graafhebber op geronden		
1306 lb Cochenille te meeten 1 ^o soort 800 lb		
2 " 450.		
Yacotille 50.		
te Zamen 1306 lb		
Verkocht 604 1/4 lb a 2. 41		
701 1/4 " a 2. 48		

D. O.

17620 27 1/2

Arabe over het 3^e kwartaal 1850. Credit

<u>Per Tractementen en Personele toelagen</u>		
<u>aan de Ambtenaren</u>		
Graafhebber Jarman over t 3 ^e kwart d. j.	350	
Holn Schuyver D. Ganste over id	75	
R. V. Pastoor Schermer	200	
oprieter - Grugtsbode J. Schrengle	75	
<u>Soldy en Kantsoengelden</u>		
de Battery wachter J. P. Specht over t		
3 ^e kwartaal d. j. a 50 ^e p. dag		46
<u>Toelagen</u>		
derelste als Reclatateur over t 3 ^e kwart.		
a 15 p. maand	15	
J. Schrengle voor t rondbrengen der re.		
ning aanmaningen a 2 p. maand	6	21
<u>Bureau kosten</u>		
Voor Schryfbehoeftens over t 3 kwartaal		50
<u>Schoolgeld</u>		
Voor kinderen van behoeftige Ouders		
tractement van de Onderwyser J. C.		
vd. Koe over het 3 ^e kwartaal d. j.		100
<u>Godsdienstig Onderwys</u>		
Tratificatie aan den onderwyser over		
het zelfde tydvak		50
<u>School behoeftens</u>		
Aan de lands School onderw. J. C. vd. Koe		
over dat zelfde tydvak		25
<u>Lands Slaven</u>		
rantsoen van 5 lands Slaven van den		
7 ^e July tot met den 29 ^e September is		
13 weken	56	55
naai loon van hunne kledingstukken	2	30
Verpleging van 4 lands Slaven	462	1/2

D. O.

10554 1/2

Aan Overdracht 1628 27 1/2

Per Overdracht 1635 17 1/2

Lands Gebouwen

Voor 1 Timmerman	21 dagen a ft. —	f 24 —	
" 1 Metselaar	21 " a ft. —	21 —	
" 1 Opperman	10 1/2 " a 50 1/2 —	9 25	
" 1 d.	1 " a 35 1/2 —	35	
" 1 Jongen	2 " a 25 1/2 —	50	
" 1 d.	3 " a 20 1/2 —	60	
" 1 vrouw	2 " a 25 1/2 —	50	
aan Steen met Krachten		65	
Twee hang sloten voor de Deuren		1 75	55 60

Diverse benodigdheden uit Curacao

ontvangen

Voor het Etablissement Canachito			
12 Eng. Jappen N: 2 a ft. 30 —	f 18 —		
Voor de slaven op Canachito			
40 Ellen Collette a 35 1/2 —	14 —		
Voor de overige Lands slaven			
41 Ellen Collette a 35 1/2 —	14 35	46 35	

Goudwinning

Aan den Oprichter der Goudplaatsen			
Waan deel in 2 permitten in de maand			
July afgegeven	f — 67		
16 armen kas	33	1 —	

Prachte Courtagie gelden

Voor f 3000. aangebragt ft. de			
Kid. golt David David op den			
3: July 8 Augustus en 20 September			
daarvoor betaald 14 ft. is	f 7 50		
Voor vracht gelden van diverse	2 50		
In het 2: kwartaal te Curacao be.			
taald voor van alhier verzonden			
Cochinille	16		
Voor verzonden Wel in dat kwartaal.	2 62		
In het 3 kwartaal voor vracht			
van Cochenille betaald	7.	33 62	

D. O. 1 1/2

1628 27 1/2

D. O. 1 1/2

1635 17 1/2

Dr. Overdragt

1762 2 1/2

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a ledger or account book, with some numbers and names visible.]

G. O.

1762 2 1/2

Dr. Overdragt

1794 0 1/2

Onkosten

Voor huur van een huis ten dienste van
het Bestuur dezes Elands aan Mr. Winter
betaald 1ste versch. 1 July j.l. — 1 21 —
Huurloon van booten en roeiers voor
het aanbrengen van 16 aan deel kalk
de lande competerende en in verschillende
ovens afgebrand — 45 30
De Geraaghebber voor gemaakte tournees
ingevolge gedane Declaratie van Paas-
de huur — 13 — 79 30
Diverse uitgaven in Curacao gedaan
Opvolgende Pensioenen over het
eerste kwartaal d.j.
L. Croes — 164 22 1/2
Ged. me. A. Van Dragt — 21 60
B. J. D. Kock — 60 0 1/2
de kindr. van J. F. W. Trauchorst — 173 4 1/2 419 37 1/2
2^o kwartaal d.j.
L. Croes — 164 22 1/2
Ged. me. A. Van Dragt — 21 60
B. J. D. Kock — 60 0 1/2
de kindr. van J. F. W. Trauchorst — 173 4 1/2 419 37 1/2
3^o kwartaal d.j.
L. Croes — 16 65
Ged. me. A. Van Dragt — 21 60
B. J. D. Kock — 60 0 1/2
de kindr. van J. F. W. Trauchorst — 173 4 1/2 331 80
passagie van 2 Slaven na Curacao — 14 1184 55
Kulturen
Teelaag van den Geraaghebber
Jerman als Directeur der bel.
tinden over het 3^o kwartaal — — — 200 —

G. O.

1794 0 1/2

Aan Overdragt ————— f 7628 27½

Aan Overdragt ————— f 200 — f 457 09½

Stablisement Canachito

Voor mannen 845 dagen a 35¢	295 75
" jongens 68 " " 25¢	17 25
" de 178 " " 20¢	35 60
" de 1307½ " " 15¢	200 12½
" vrouwen 2216 " " 20¢	443 20
" meisjes 1001½ " " 15¢	150 22½
" kinderen 496 " " 10¢	49 60
" 1 timmerman ½ dag a f 50	2 25
" 1348 Ellen greppels en den haag a 2¢	33 72
" 770 " de a 2¢ de 2 el —	9 62½
" 1 maats 92 dagen a 07½¢	6 90
" 1 de 13 Zondagen a 35¢	4 55
13 maal rantsoengelden voor	
5 Slaven a f 4,05	68 25
tractement van den Opz. 3 kwartaal	2 50
af Opz. over het zelfde tydvak	100 —
toelaag aan den Opzichter	30 —
Vracht van div. uit Curacao ont	4 30
reparatie aan de vloeg	75
1½ & tour om te ploegen a 50¢	3 75
3½ & de voor de put regenschutten 30¢	2 75
7 spijstelen a 07½¢	52½
hout repar. aan de molen van de hand	5 —
maatsloon van de kleding van 5 sla.	
van a 75¢	3 75
12 makotten a 05¢	60
720 vaten mest a 12½¢	91 —
20 Erels dragten mais stokken voor	
regenschutten	2 50, 1819 90, 2019 90

meer dan in ontvangst dan in Uitgaaf ————— 3150 48

f 7628 27½

f 7628 27½

Opgemaakt te Aruba den 28. Januarij 1851
De Graaghebber provis. naarn het Ontv. Ambt
Jansen

Debit Administratie Rekening van

aan Landsgerechtigheden	
Grondbelasting	29 50
Belasting op Slavin	33
id op Huishoudenden	1
Anker gelden	37 50
Tonnegelden	80
Patenten drankwinkels	54
Zegelrege	15 35
Belasting op de verkoop van slaven	24
50 penning	4
gerechtigheid van ingevoerde producten	3 79
Verkochte Producten	2029 4 1/2
251 1/2 d Cochenille a f 2.53 per d	636 29 1/2

D.O. 839 24

het Liland Anuba over het 4^e kwartaal 1850 Credit

Per Tractementen & Personele lasten van	
Ambtenaren	
Grasaghebber Jarman over t 4 ^e kwtt d j	350
Koln. Schryver D. Pierst f. over id	75
K. K. Pastoor Schermer " " "	200
Opz. & Gerechtsbode Schmenge " " "	75
Soldyen - Rantsoengelden	700
de Battery wachter J. V. Specht over t	
4 ^e kwartaal d j: a 50 f. dag 92 dagen	46
Toelagen	
derelfde als Visitatieur over het 4 ^e kwtt	
d j: a 15 f. maand	15
De Schmenge voor t rondbrengen der	
rekeningen, aanmaningen end. d f. f. ind.	6 21
Bureau kosten	
Voor Schryfbehoeftens over het 4 kwtt	30
Schoolgeld	
Voor kinderen van behoeftige Ouders	
tractementen van de Onderwyser J. C.	
vander Ree over het 4 ^e kwtt d j	100
Godsdienstig Onderwys	
gratificatie aan den Onderwyser J. C.	
vd. Ree. over het zelfde tydvak	50
Schoolbehoeftens	
aan de lands School Onderwyser	
J. C. Vander Ree, over dat zelfde tydvak	25
Lands Slaven	
Rantsoen van 5 lands Slaven van	
den 6 October tot en met den 4 ^e Ja.	
nuary 1851. is 13 weken	56 55
Verpleging van dien in t 4 kwtt 1850	8 75
	65 30

D.O. 1057 30

An Over dragt

f 839 24

Per Over dragt

f 1057 30

Lands Gebouwen

Voor reparatiën aan dien

Een metselaar	11 dagen	a 75¢	f 8 25
Een d.	1 dag	a f 1.50	1 50
Een d.	6 dagen	a f 1.	6 —
Een timmerman	4	" " f 1.	4 —
Een opperman	10	" " a 50¢	5 —
Een jongen	4	" " a 25¢	1 —
Vier spijlers	1	" " . 20 ¢	— 80
Een Vrouw	4	" " a 25	1 —
Een tobbe			50
Tan stoe mit krasten			60

28 65

Diverse benodigdheden uit Curacao ontvangen

Voor de lands provost en het kruid Magazyn

1400 Moppen	a f 20.	per Milt.	f 28 —
3 1/2 v. p. planken	55 v. a 9"		4 95
10 d Cingel spijkers	a 25¢		2 50
10 d Enkele d.	. 25¢		2 50
10 d Las d.	. 25¢		2 50

40 45

Vracht- Courtagie gelden

Zoo veel op aanschrijving in dit kwartaal betaald

Van eenige artikelen per de golet drie Zusters aangebracht

4 percent van f 2500. aangebracht per de Schoeners de drie Zusters

Dorothea 6 25

Vrachtgelden van verzondene Co.

Chonille te Curacao betaald 2 50

23 75

61

D. O.

f 839 24

D. O.

f 1150 15

Van Overdragt ————— f 839 24

In Overdragt ————— f 150 15

Onkosten

Voor huur van een Huis over het
4^{de} kwartaal aan H. Evertsz be.
taald a f. — per maand ————— f 21 —
Aan watergeld voor de Peraghebber
a 30^{de} f. dag 3^{de} kwartaal ————— 27 60
J. C. W. d. Ree School Ouderwysen
voor de school kinderen over het
3^{de} kwartaal ————— 3 90
Aan watergeld Gouvernements huis
4^{de} kwartaal als boven ————— 27 60
Voor de schoolkinderen 4^{de} kwartaal
als boven ————— 3 90

Diverse Uitgaven in Curacao

De volgende Pensioenen over dit
kwartaal te weten
De Wed. A. van Dragt ————— f 21 60
B. G. D. Kock ————— 60 07½
De kinderen van J. D. W. Havenhorst 173 47½

4^{de} afgave van verkochte Cochenille
in 1830 —————

Kulturen

Toelaag van de Peraghebber
jarmay als Directeur der Kulturen
over het 4^{de} kwartaal ————— f 200 —

Etablissement Canachito

Voor 9 mannen 683 dagen a 35^{de} f 239 05
" 11 " 63 " 50 " 31 50
" 1 jongen 45½ " 25 " 11 37½
" 2 " 153½ " 20 " 30 70
" 11 " 840½ " 15 " 126 07½
" 20 vrouwen 1470 " 20 " 294 —
" 7 meisjes 531 " 15 " 79 65
" 4 kinderen 268½ " 10 " 26 85
" 1 maker 92 " 07½ " 6 90
" 1 d. 15 Lon. festdagen 35 " 5 25
13 maal rantsoen geld aan slaven
Slaven a f. 1.05 ————— 68 25

D. O. ————— f 839 24

D. O. ————— f 919 60 f 200 — f 1797 99½

Aan Overdracht _____ f 330 24
 meerder in uitgaaf dan in ontvangst 2567 63

3406 87

Opgemaakt
den 3.^o
De Gezaghebber
het

Per Over dragt	1919 60	1200	1917 99 1/2
tractement aan den Oprigter			
over dit Kwartaal	250		
id assistent	100		
Loelaag oprigter	30		
100 m Cochenille restjes a 90 ⁴	90		
115 vaten mest a 12 1/2 ⁴	14 3/4		
17 makotten	1 2 1/2		
12 Spindel en a 0 7 1/2 ⁴	90		
4 1/2 d kabelgaren a 50 ⁴	2 12 1/2		
geneeskundige behandeling			
van een slaaf	60		

1408 87½, 1608 87½

340687

te Aruba
Juni 1851
Provisioneel waarnemend
Ontvanger Ambt
Jarmen

Debet Administratie Rekening van het eiland Aruba over het 1^o kwartaal 1851 Credit

Aan Landsgerechtigheden	
Grondbelasting	150.75
Belasting op Haven	117
id op Huishoudens	62
Ankergelden	750
Patenten drankwinkels	48
Zegeleert	31.80
Permitten ter Voudrenning	16
Ingevoerde Producten	13.31
	<u>390.36</u>

275 8000 170 8041

75 8046

Per Tractementen Personele toelagen van	
Ambtenaren	
Geraghebba Jarman over het 1 ^o kw. d. j.	350
Koln. Schryver D. Garst.	75
N. K. Pastoor Schermers Willemse	200
Opzieter geregt. J. Schrengle	75
	<u>700</u>
Soldaten Rantsoengelden	
de Battery machter J. V. Specht over het 1 ^o kw. d. j.	150
per dag 90 dagen	45
Toelagen	
derelfde als Visitateur over het 1 ^o kw. d. j.	15
J. Schrengle voor rondbrengen der rekening end. a 12. p. maand	6
	<u>21</u>
Bureau kosten	
Voor schryfbehoeftens over dit kwartaal	50
Schoolgeld	
Voor kinderen van behoeftige ouders tractement aan de onderwyser J. C. vd Ree over het 1 ^o kwartaal d. j.	100
Godsdienstig Onderwys	
gratificatie aan den Onderwyser J. C. vd Ree over het zelfde tydvak	50
Schoolbehoeftens	
aan de lands School Onderwyser vd Ree over idem	25
Lands Slaven	
rantsoen van 5 lands Slaven van den 5 ^o January tot en met den 5 ^o April a 4.35 per week te samen 13 weken	56.55
medicinale hulp aan een land Slavin	1
voor het maaitoon van de kleding	
stukken van 5 Slaven	2.30
	<u>59.85</u>

D. O.

390.36

D. O.

1050.85

64

Ann. O. D.

390 36

Ann. O. D.

1050 85

Lands Gebouwen

Voor diverse reparatien in de maand Janj. l.
Een timmerman 9 dagen a $\text{fl. } 25$ — $\text{fl. } 25$
Een jongen — — — — — 30
Op authorisatie van den Heere Gouver.
neur in de maanden Febr. Maart
hermeura in het Fort Loutman de
daken van het kruid magazyn als
dien van de beide provosten verder
nog eenige reparatien aan het inmen.
dige van dien als aan het Lands
magazyn.
Een metselaar 20 dagen a $\text{fl. } 50$ — 30 —
Een timmerman 5 id — $\text{fl. } 50$ — 7 50
Een — d. — 8 id — $\text{fl. } 1$ — 8 —
Een opperman 20 id — $\text{fl. } 50$ — 14 —
Een jongen 8 id — $\text{fl. } 25$ — 2 —
aan wikkraasten — — — — — 50 — 73 55

Diverse benodigdheden uit Suracoe

ontvangen
Voor het Gouvernements Huis

1 $\frac{3}{4}$ kl. Nedl. vlag 4 el lang — $\text{fl. } 15$ 10
1 tros vlaggelyn — — — 5 50

Voor het Fort Loutman

1 $\frac{3}{4}$ kl. Nedl. vlag 4 el lang — 15 10
1 tros vlaggelyn — — — 5 50

Voor lek aloë totben

50 lb sandager a 15 — 7 50
50 klinknagels — — — 2 50

Voor de lands Gebouwen

2 kruiken Spiritus tarpentyn a 50 $\frac{1}{2}$ fl. — 2 —
Voor een kasboek

1 Boekin blanco met horisontale a
verticale lynen — — — $\text{fl. } 12$ —
D. O. — — — $\text{fl. } 65$ 20 $\text{fl. } 124$ 40

D. O.

390 36

D. O.

Jan O. D.

390 36

Per

O. D.

65 20 1124 40

Voor het Koln. Kantoor

1 Boek in blanco volg. opgegeven maat. 10 -
1 d. " " " " " " " " 6 -
2 Almanakken a 50⁺ " 1 -

Noorts nog

1 kan om mais te meten " 25 -
1 Ellemaat " 50 -
1 kist ter inpakking " 2 50 -
1 kiste medicynen " - -

Voor kleding der lands Slaven

81 El Collette a 29⁺ " 23 49

Voor Sasfinetten

25 Ellen Collette a 30⁺ " 7 50

Tot voorraad van lands Magazyn

50 b. bandyren a 15⁺ " 7 50

50 Stuks klinknagels a 5⁺ " 2 50

12 paren Imalumstaarten a 50⁺ " 6 -

1000 pompstykpers voor " 1 50

6 paren ypere schuiven a 1⁺ " 6 -

12 krammen a 8⁺ " 96 -

10 1/2 d. w. p. planken 200 voeten a 9⁺ " 18 -

4 1/2 d. p. p. ribben 136 " 12⁺ " 16 32

Om hout te kloven

2 1/2 hand bylen a 1⁺ " 4 -

179 22

- Vracht- Courtagie gelden

Zoo veel op aanschr. in dit kwartaal
bet^d van de volgende artikelen
te weeten

den 10 Janf voor aangebragte goe.

deren p^r. de Medl. golet David David \$ 1 50

p^r. de golet twee Lusters " 50

\$1000. - aangebragt p^r. de Medl. golet

Dorothea 1/4 % " 2 50

in Febz \$600. - p^r. de Medl. golet

David David bet^d 1/4 % met de.

zelfde div. goederen te zamen " 6 50

11 -

O. O.

390 36

O. O.

1314 62

66

Onkosten

Voor huur van een huis ten behoeve
van het Bestuur derer plaats aan
H. Evertsz betaald — 21 —
Voor geleverd mater aan het Gouven.
nemento Huis 1st kntl. a 30^{de} dag 21 —
Voor extra Politie in de Feestdagen bet. 5 —
Aan den Ondmr. Vdkke voor mater
geld aan de lands Schoolkinderen 3 90
Aan de Penecse Heelm: P. J. Dykhoff — 3 —
Aan de Geragh: voor Paardehuur — 31 —

90 90

Diverse uitgaven in Curacao gedaan
Pensioenen over het 1st kntl 1851 als

Aan Derr. A. van Oragt — 21 60
" B. G. D. Kock — 60 0 1/2
De kinderen van J. F. W. Gravenhorst 173 4 1/2
rep: aan 2 genigtjes + 2 merktypers — 10 —

265 15

Kulturen

Toelag aan de Geraghebber Jarman
als directeur over het 1st kntl 1851 — 200 —
Etablissement Canachito

voor 8 mannen 54 1/2 dag a 35^{de} — 189 52 1/2
" 1 jongen 42 dagen a 25^{de} — 10 50
" 2 d. 150 1/2 — " — 20^{de} — 30 10
" 10 d. 724 — " — 15^{de} — 100 60
" 25 Vrouwen 1870 dagen a 20^{de} — 374 —
" 9 meisjes 641 — " — 15^{de} — 96 15
" 5 kinderen 309 1/2 — " — 10 — 30 95
" 1 maker 90 — " — 7 1/2 — 6 75
" 1 d. 14 zon. feestd. — 35^{de} — 4 90
" 12^{ml} rantsoengelden aan 5 Slaven
a ft. 05^{de} — 63 —
" 1^{ml} d. 4 Slaven a ft. 05^{de} — 4 20
" 1^{ml} d. 1 d. 6 kannen
mais a 05^{de} / straf. — 30
" tracttm aan den Opr: over 't 1st knt. 250 —

Jan C. D. ————— f390 36
meerder in uitgaaf dan in ontvangst .3050 83½

Febr C. D. ————— f1160 9½ f200 — f1670 67

toelaag aan den oppr. 1 kwart 51 — 30 —
aof. oppr. over het kwartaal — 100 —
voor 76 kabelgaren a 50¢ — 3 50
" geneeskundige behandeling
van een slaaf — 1 15
" 3 Suäderas a 32½ — — 97½

" maakloon der kleding stuk.

ken van 5 slaven a 75¢ — 3 75. 1300 35

— Etablissement Socotora

Voor 2 mannen 54 dagen a 50¢ f 27 —

" 6 jongens 290 — " — 20¢. 59 60

" 18 Vrouwen 698½ — " — 20¢. 139 70

" 11 melssen — — 2 75

" 2 aloë tobben a f1 f. — 2 —

" het repareren der aloë bakken. 5 60

Voor benodigt drinkwater — 7 65

" 2 Stenge touws a 50¢ — 1 —

" 7 Schapen vachten — — 15

" 4 kannen cement a 10¢ — 40

" 1 byl — — 2 —

" 16½ El todotenimes a 25¢ — 4 12½

" 1 timmerman ½ dag a f. — 1 50

" spouwen loon by het wegen en

aan boord brengen der aloë. — 70. 254 17½. 1762 52½

— Goudwinning

der opbrengst der permitten in dit

kwartaal afgegeven aan den oprigter

der Goudplaatsen J. G. Lues — f 5 32

te voor den armen kas drees eilands. — 2 68 8 —

f3441 19½

f3441 19½

Opgemaakt te
De Graaghebber provi-
jaar

Aruba den 8 July 1851.
sionel naarn het ontvangers amt
man

Debet Administratie Rekening van het

April Aan	Landsregtigheeden			
	Grondbelasting	108	25	
	Belasting op Slaven	153	50	
	id op Huusbedienden	5	—	
	Anker gelden	20	—	
	Patenten drankwinkels	63	—	
	Zegel recht	54	8½	
	Belasting op de verkoop van Slaven	32	—	
	Permitten ter goudwinning	14	—	
	50 Penning	5	80	
	Ingevoerde Producten	2	70	549 12½

Mai	Verkochte Producten			
	Aloi 4507 lb a 18½ pr lb	825	66	
	Wol 140 lb a 25 " "	35	—	860 66

Juni	Diverse Ontvangsten			
	Korting voor pensioen van J. S. Betting			
	van 1. Maart tot 1. Juli 1851	10	66	

D. O. 1420 4½

het Eiland Aruba, over het 4. kwartaal 1851. Credit

Octob. Per	Tractementen & Personale toe.			
	Lagen van Ambtenaren			
	Gehaghebbes fermant voor dit kwartaal	350	—	
	Holn. Schipper Faarstef. over idem	75	—	
	D. K. Pastor J. Wellmer (a Paulus) idem	200	—	
	opz. & Regtboer Schriengle — idem	75	—	700
	Soldaten - Rantsoengelden			
	De Battery machter J. V. Specht over dit kwartaal 92 dagen a 50 "			45
	Toelagen			
	dezelfde als Visitateur over dit kwartaal			
	a 15. — per maand	15	—	
	J. Schriengle voor t. rondbrengen der reky aanmaningen over dit kwartaal	6	—	21
	Bureau kosten			
	De Gehaghebbes voor schryfbesoeften over dit kwartaal			50
	Schoolgeld			
	Voor kinderen van beoeftege ouders tractement van de Ondr. J. C. van Ree			100
	Godsdienstig Onderwijs			
	gratificatie aan den Onderwijzer J. C. van Ree			50
	Schoolbesoeften			
	Aan de land School Ond. J. C. van Ree			25
	Goudwinning			
	1/3 van den opbrengst van de permitten Goudwinning in dit kwartaal afgegeven aan den opzichter der Goudplaatsen	66	—	
	6 voor den Arme Kas	34	—	1

D. O. 1992

69

9 Aan O.D. f 1196 25

Hoof: In Lands Slaven 992

rationen van 3 lands Slaven van den 5^{en}
 October tot en met den 3 Jan. 1852 f 56 55
 Verpleging van een lands Slavin — 75 — 57 31

Lands Gebouwen
 Voor reparatie en uitgaven in dit kwart.
 de landing plaats hersteld wegen van Can.
 chito & Locotora lands Gebouwen
 Voor t'aanbrengen van steenen, Land aankoop
 & hegen van 2 palen — f 14 —
 1 metselaar 22 dagen a f. — 22 —
 1 d. — 16 dagen a f. 75^{ct} 12 —
 wegen wijkers a 50^{ct} per dag — 41 — 50

Diverse benodigdheden uit
 Curacao ontvangen
 Voor het Stablesment Canachito
 12 Holl. schapen van de grootste
 Soort — f 85 —
 Tot het zagen van Bokhout
 2 zagen a f. 2 — 4 —
 2 pakken koperen spykers a f. 50 — 3 —
 1 kistje medicijnen kostende — 3 30 — 25 36

Deb: — Vracht & Courtage gelden
 Aan schip. Capriles vorende de Nederl. bark
 Silania, voor vracht van diverse artikel
 & het aanbrengen van 2000. Schraap 6

Onkosten
 1/2 Jaar huishuur versch. W. Deb. f 42 —
 Watergeld aan t' Court. huis
 geleverd 3 & 4 kwart. a 30^{ct} f. dag 35 20
 1/2 voor de lands School tot W. Deb. 7 80
 de Bezaghebber voor Paardshuur
 3 & 4 kwartaal — 54 — 150

O.D. f 1196 25

O.D. f 1296 70

O. G. 1196 25

Jan

O. G. 1196 25